

Frischer Kabeljau

Wallstr. 7
31303 Burgdorf
Tel. 05136-9769798
Di. – Fr. 9 – 17 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 31, 51. Jahrgang
Sonnabend, 1. August 2026

WEYMANN
GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist für Heizungs- und Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110
31275 Lehrte

Tel. (05132) 20 18

www.karl-weymann-gmbh.de

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

Termin für die Blutspende

HÄNIGSEN. Der DRK-Ortsverein lädt für Montag, 10. August, von 16 bis 19.30 Uhr zur Blutspende im Schützenhaus Hänigsen, Am Steindamm 28, ein. Ein Personalausweis ist mitzubringen. Zur Kräftigung wird nach der Spende wieder das beliebte Büfett angeboten.

Region misst Geschwindigkeit

REGION (r/fh). In den kommenden Wochen ist die Region Hannover wieder mit ihren mobilen Blitzern unterwegs. Die nächsten Geschwindigkeitskontrollen sind in Burgdorf am 6. und 20. August sowie in Uetze am 12. und 25. August.

Die genauen Standorte der Blitzer gibt die Region Hannover vorher nicht bekannt.

AWO lädt zum Frühstück ein

BURGDORF (r/bs). Die AWO Burgdorf lädt für Mittwoch, 19. August, von 10 bis 12 Uhr zum gemeinsamen Frühstück in den DRK-Aktiv-Treff ein. Die Teilnahme kostet für Mitglieder 6 Euro, Gäste zahlen 7 Euro.

Grillabend im Sommergarten

BURGDORF (r/bs). Die ev.-luth. St.-Pankratius-Kirchengemeinde lädt am Freitag, 7. August, ab 18 Uhr zum Sommergarten in das Gemeindehaus an der Lippoldstraße ein. Unter dem Motto „Sommerzeit ist Grillzeit“ erwartet die Besucherinnen und Besucher ein gemütlicher Abend mit Gegrilltem – auch in einer vegetarischen Variante –, frischen Salaten, kühlen Getränken und viel Gelegenheit zum Austausch.

Im Mittelpunkt steht das gesellige Miteinander. Bei gutem Essen und anregenden Gesprächen soll der Sommerabend in entspannter Atmosphäre genossen werden. Gerade diese Mischung aus Gemeinschaft und Gastfreundschaft macht den Sommergarten der St.-Pankratius-Kirchengemeinde seit Jahren zu einer beliebten Veranstaltung. Eingeladen sind alle Interessierten – unabhängig davon, ob sie zur Gemeinde gehören, in der Nachbarschaft wohnen oder einfach einen schönen Sommerabend in geselliger Runde verbringen möchten. Wer am 7. August verhindert ist, hat eine weitere Gelegenheit: Zum Saisonabschluss lädt die Kirchengemeinde am Freitag, 11. September, erneut zum Sommergarten ein.

Eine Woche für die Vielfalt

Der Verein „Burgdorf ist bunt!“ setzt mit CSD und Pride Week ein Zeichen für die Rechte queerer Menschen

BURGDORF. Zum dritten Mal findet in Burgdorf am Samstag, 22. August, ein Christopher Street Day (CSD) statt. Mit einem großen Umzug durch die Innenstadt und einer Kundgebung auf dem Spittaplatz setzt der Verein „Burgdorf ist bunt!“ dabei wieder ein Zeichen gegen die Diskriminierung von Schwulen, Lesben, Bisexuellen, Transpersonen und queeren Menschen. Erstmals wird der Burgdorfer CSD von einer Pride Week begleitet – einer ganzen Woche mit Veranstaltungen zu queeren Themen.

Beim CSD rechnen die Veranstalter wieder mit rund 400 Teilnehmern. Alle können sich anschließen, um gegen Ausgrenzung und für Vielfalt zu demonstrieren. Der Umzug startet am Samstag, 22. August, um 14 Uhr am Burgdorfer Bahnhof. Von dort aus führt er über die Garten- und Wallgartenstraße, Hannoversche Neustadt, Vor dem Celler Tor und die Marktstraße zum Spittaplatz.

Dort beginnt dann gegen 15 Uhr eine Kundgebung. Auf der Bühne werden unter anderem Burgdorfs Bürgermeister Armin Pollehn und Burgdorfs Gleichstellungsbeauftragte Fokeline Beerbaum-Vellinga sprechen. Zudem gibt es Musik und einen Poetry-Slam mit der hannoverschen Autorin Lou Kindermann.



Mit bunten Fahnen gegen Diskriminierung: Beim CSD zogen 2025 Hunderte Menschen durch die Straßen von Burgdorf.
Foto: Verein Burgdorf ist bunt!

Mehrere Vereine und Einrichtungen präsentieren sich und es gibt einen Büchertisch der Buchhandlung FreyRaum mit queerer Literatur. Für Kinder gibt es kostenloses Kinderschminken und Bastelaktionen.

Für die Pride Week vom 19. bis 26. August hat der Verein „Burgdorf ist bunt!“ zusätzlich zum CSD weitere Veranstaltungen zu queeren Themen zusam-

gestellt. „Damit schaffen wir erstmals in Burgdorf einen ganzen Aktionszeitraum, der Sichtbarkeit, Begegnung und Bildung in den Mittelpunkt stellt“, sagt die stellvertretende Vorsitzende Leonie Siahatgar.

Den Auftakt macht am Mittwoch, 19. August, eine Veranstaltung mit dem HIV-Aktivist Hans Berlin. Sie beginnt um 19 Uhr in der St.-Pankratius-Kirche, Spittaplatz 1. Im Zuge seiner „Hans hilft“-Initiative informiert der Referent über Safer Sex mit HIV, sexuelle und mentale Gesundheit, Selbstfürsorge, aber auch die Entstigmatisierung von HIV-positiven Menschen. In einem geschützten und ruhigen Rahmen können sich alle Interessierten informieren und beraten lassen. Der Eintritt ist frei.

Am Sonntag, 23. August, stehen dann gleich zwei Veranstaltungen auf dem Programm. Um 10 Uhr beginnt ein „Queerer Gottesdienst“ in der St.-Pankratius-Kirche am Spittaplatz. Wer möchte, kann sich persönlich

segnen lassen. Und ab 17 Uhr steht eine Lesung auf dem Programm. In der Buchhandlung FreyRaum, Weserstraße 2, liest die queere Autorin Alicia Zett aus ihrem Jugendroman „Camp Rainbow“ vor. Das Buch handelt von Jugendlichen auf der Suche nach Identität, Zugehörigkeit und Selbstakzeptanz. Der Verein „Burgdorf ist bunt!“ finanziert die Lesung über Spenden. Auf www.betterplace.org/de/projects/180532-vielfalt-lesen-vielfalt-leben kann sich jeder, der möchte, finanziell beteiligen.

Den Abschluss macht ein Filmabend am Mittwoch, 26. August, ab 20 Uhr in der Neuen Schauburg, Feldstraße 2. Das Burgdorfer Kino zeigt in Zusammenarbeit mit einem der größten queeren Filmfestivals in Norddeutschland, „Perlen“, einen Film mit Bezug zur queeren Community. Der Verein „Burgdorf ist bunt!“ will den Eintritt möglichst günstig anbieten – wie hoch er ausfällt, steht noch nicht fest.



Queere Literatur: Auch in diesem Jahr wird es auf dem CSD einen Bücherstand geben.
Foto: Verein Burgdorf ist bunt!

Ambulanter Hospizdienst sucht Ehrenamtliche

BURGDORF (R/FH). Der Ambulante Hospizdienst Burgdorf, Lehrte, Sehnde und Uetze sucht Ehrenamtliche, die schwerst- und sterbende Menschen sowie ihre Angehörigen begleiten möchten. In mehreren Kurseinheiten vom 18. Septem-

ber bis 28. November werden Interessierte umfassend fachlich und persönlich auf ihre zukünftige Aufgabe vorbereitet. Der Kurs vermittelt Wissen und bietet Raum für Austausch und Reflexion. Themen des Kurses sind unter anderem: Hospizidee und

Haltung, Kommunikation und Gesprächsführung, Sterben, Tod und Trauer, Demenz und andere Krankheitsbilder, Spiritualität und Abschied, Selbstfürsorge und Reflexion sowie die Rolle als ehrenamtlicher Sterbegleiter.

Die Kurstermine sind am 18. und 19. September, 30. September, 7. Oktober, 11. November sowie am 27. und 28. November im Haus der Diakonie, Schillers-lager Straße 9. Anmeldung sind möglich per E-Mail an hospizdienst.burgdorf@evlka.de.

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	112,01 €/g
999er Silber	1,31 €/g
750er Gold	84,01 €/g
925er Silber	1,21 €/g
585er Gold	65,53 €/g
333er Gold	37,30 €/g
versilbertes Besteck	42 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	72,08 €/g

Stand 28.07.2026

Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269

„Meine Region, mein Zuhause, mein Marktspiegel.“

epaper.marktspiegel-verlag.de

Trend optik

Bunt, außergewöhnlich und garantiert nicht von der Stange:

Die richtige Brille zeigt, wer Du bist. Sie gibt Deinem Gefühl Ausdruck. Von Bogen hat dafür die ideale Kollektion.

Jannien Sandbrink-Klaproth
Augenoptikermeisterin
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005

Einladung
zum Sommerfest und Tag der offenen Tür im Senioren Landhaus Grüne Allee 13 in Ramlingen
am 09. August 2026 ab 15.00 Uhr

an diesem Tag können Sie bei kühlen Getränken, Kaffee und Kuchen und Musik uns und unsere Wohngemeinschaft kennen lernen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Pflegeteam Silke Lippert

Kinderschminken
Kutsche fahren
Hüpfburg
Strandfeeling

1+1+1=2
DAS RECHNET SICH!

3 PAAR NEHMEN ABER NUR 2 PAAR ZAHLEN!

* Auf die Sommer-Saisonware, auch für alle Sonderpreise. Nicht für NOS-Basics und Ware aus der kommenden Saison, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist. Birkenstock, Leguano, Lowa nehmen leider nicht teil.

polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

VANDE UND MEHR...

Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de

E-Mail: info@mgoslar.de · www.mgoslar.de

Ihr Weg zum Traumbad...

...führt Sie zu uns

- 3-D-Badplanung
- Alles aus einer Hand mit unseren Handwerker-Partnerbetrieben.

M. Goslar
GmbH & Co. KG
Heizung · Sanitär · Solar

V. d. Osterholze 7 · 31275 Lehrte · Tel.: 05132 / 519 64

FRAUEN-WASCHTAG
jeden ersten Donnerstag im Monat
LACKPFLEGE + NANOWACHS
für 13,50€ **10,50€**

WASCHEN SAUGEN PFLEGEN
CAR WASH
Burgdorf

Vom 25.07. - 08.08.2026 sind wir in der Sommerpause.
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8.00 – 18.00 Uhr
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

25% AUF ALLE BRILLEN

WIR FEIERN
10 JAHRE
AUGENOPTIK BEI KIND

Jetzt Jubiläumsrabatt sichern!

Termin unter kind.com/termin

KIND

*Aktion gültig bis 11.10.2026. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. KI-generiertes Bild

Guter Geschmack für unsere Region

WOCHENANGEBOTE

03.08.2026 bis 08.08.2026

Montag bis Samstag
Grill-Spezialitäten vom Beckinger Strohschwein:
Schweinекnackens-Steaks **1,99 €**
 rot oder grün gewürzt

Montag bis Mittwoch
Gyrosgeschneitzeltes vom Schwein **1,09 €**

Kennen Sie schon?
Mettwurst des Monats **1,99 €**
 Wacholder-Schinkenwurst - ganz mager
Portionswürste **1,19 €**
Bis zu 40% gespart!
 Zwiebelmett, Moriadella, Jagdwurst, Delikatess-Leberwurst, Zwiebel und Geflügelmortadella
Mett halb & halb **1,39 €**

Zimmermanns Schlemmer Tüte:
3 hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart
 → 2 Hähnchensteaks mit Rosmarin-Meersalz-Marinade
 → 1 Schale Schaschlikspieße (2 kleine halbe Spieße)
 → 400g Gyrosgeschneitzeltes vom Schwein

Auf die Schnelle, ne Frikadelle!
 Frikadelle warm aus dem Imbiss oder kalt **Stück / 1,11 €**

Donnerstag bis Samstag
Schweinefilet Butterfly **1,89 €**
 Karottensalat mit fruchtiger Ananas **0,99 €**
 erfrischend lecker
Wildbratwurst **1,99 €**
 fein süßlich abgeschmeckt mit Preiselbeeren

* Die angegebenen Preise gelten pro 100 g und ausschließlich am Bedientresen – nicht im SB-Markt.

MITTAGSTISCH

03.08.2026 bis 07.08.2026

Montag
 Kartoffel-Wirsing-Eintopf mit Rauchfleisch
 Hähnchenbrust auf einer Curry-Reispfanne **4,75 €**
 **8,50 €**
Dienstag
 Jägerpfanne mit Bohnen und Rösti **8,50 €**
Mittwoch
 Zwiebelschwenksteak mit Kartoffelpüree und cremigem Gurkensalat **8,50 €**
Donnerstag
 Schweineackenbraten mit Sauce, Rahmwirsing und Klößen **8,50 €**
Freitag
 Backfisch mit Hausmacher-Kartoffelsalat **8,50 €**

Zusätzlich bieten wir an:

Vegetarisch **8,50 €**
 Mediterranes Gemüse-Risotto
Zusatzmenü **10,50 €**
 Balkanröllchen mit Knoblauchsauce, Gemüse und Tomatenreis
Suppe **4,75 €**
 Kartoffelfremisuppe
Dessert **2,65 €**
 Dienstag bis Freitag erhältlich
 Blaubeerquarkspeise

JETZT NEU:
 WhatsApp-Channel:
 Angebote, Aktionen & mehr!

SCANNEN – FILIALE FINDEN!
 Westercelle, Calle, Groß Hohen, Winsen/
 Aller, Klein Hohen, Bergen, Wienhausen,
 Müden/Aller, Burgdorf und Hannover/List

Fleischerei Bernd Zimmermann & mehr | www.fleischerei-zimmermann.de

jezt
alzeit-
hoch



OHNE
Termin
verkaufen

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn

Schmuck | Juwelen | Diamanten |

Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)

Bruchgold | Altgold | Münzen |

Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH

Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33

Telefon & WhatsApp 0511/2157937

www.juwelier-cohrs.de

**Unsere
Servicenummern**

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung
nicht erhalten“ auf der Webseite
www.marktspiegel-verlag.de.



epaper.marktspiegel-verlag.de

**Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44**

Anzeigen/Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR
Jubiläen ++ Veranstaltungen ++ Neueröffnungen

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.



Julia Buchhagen
Mediaberaterin für
Burgdorf und Burgwedel
j.buchhagen@madsack.de
Telefon: 05136-89 94 20
Mobil: 0151-14 48 59 18

Marktspiegel
Hannoversche Allgemeine
Neue Presse



expert

Mit den besten Empfehlungen

BURGDORF LEHRTE GELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
 31963 Burgdorf · Wieserstr. 1
 Burgdorf Carrel · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
 31275 Lehrte · Parkstr. 30
 Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de



**Angenot
gültig bis
07.08.26**

(Firmensitz: Burgdorf)
 23228 Gelle · Zur Hasselklink 3
 Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE



**Power A – OPS V1 -
Wireless PC Controller**

19,99

15,-

Grillhütte ist gesperrt

Wegen Vandalismusschäden kann der Platz
am Bösselberg nicht genutzt werden

BURGDORF (r/fh). Mitten in den Sommerferien ist der Grillplatz Am Bösseberg nicht mehr nutzbar. Die Stadt hat ihn abgesperrt, nachdem Unbekannte die dortige Hütte massiv beschädigt haben. Bei einer routinemäßigen Kontrolle seien Schäden entdeckt worden, die eine sichere Nutzung unmöglich machten, teilt die Verwaltung mit.

Besonders gravierend: Teile der tragenden Holzkonstruktion wurden entfernt. Das herausgetrennte Holz nutzten die Täter offenbar, um an Ort und Stelle ein offenes Lagerfeuer zu entfachen, das sie anschließend nicht ordnungsgemäß löschten. Angesichts eines erhöhten Waldbrandrisikos im Sommer hätte das nach Einschätzung der Stadt schlimme Folgen haben können.

Sie weist darauf hin, dass unregulierte offene Lagerfeuer grundsätzlich verboten sind.

Zwar sei es am Bösselberg schon früher wiederholt zu Vermüllungen und kleineren Beschädigungen gekommen – doch das Ausmaß der aktuellen Zerstörung geht laut der Stadt deutlich darüber hinaus. Eine Sanierung der Hütte stufe sie deshalb derzeit als nicht wirtschaftlich ein. Ob und wie der Grillplatz irgendwann wieder hergestellt werden könne, sei noch offen.

Wer eine Alternative sucht, kann weiterhin den städtischen Grillplatz im Ortsteil Dachtmisen an der Straße „Am Vorwerk“ nutzen. Reservierungen nimmt die Ordnungsabteilung der Stadt entgegen.



Die Täter haben unter anderem einen Dachbalken herausgetrennt. Foto: Stadt Burgdorf



Die Grillhütte ist massiv beschädigt. Daneben finden sich Reste eines offenen Lagerfeuers.

Foto: Stadt Burgdorf

Til Mette zu Gast in Burgdorf

Signierstunde und Künstlergespräch am Sonntag in der KulturWerkStadt

BURGDORF (r/bs). Der Cartoonist Til Mette kommt am Sonntag, 9. August, persönlich nach Burgdorf. In der Kultur-WerkStadt, Poststraße 2, können Besucher den langjährigen „Stern“-Zeichner im Rahmen der Ausstellung „Til Mette – bunter wird's nicht“ bei einer Signierstunde und einem Künstlergespräch erleben.

Von 14 bis 15 Uhr signiert Mette Bücher und Zeichnungen. Diese können vor Ort erworben oder von den Besuchern mitgebracht werden. Dabei besteht auch Gelegenheit, mit dem Künstler ins Gespräch zu kommen.

Im Anschluss beginnt um 15 Uhr ein Künstlergespräch mit Til Mette und Ausstellungskurator Bernd Schönebaum. Im Mittelpunkt stehen der Werdegang des Cartoonisten, seine Arbeitsweise und die Entstehung seiner pointierten Zeichnungen. Außerdem berichtet Mette über die Geschichten hinter seinen Cartoons, die sich mit Humor gesellschaftlichen Entwicklungen, Alltagsbeobachtungen und menschlichen Eigenheiten widmen.

Til Mette zählt zu den bekanntesten deutschen Cartoonisten und prägte über drei Jahrzehnte mit seinen Arbeiten das Magazin „Stern“. Seine Zeichnungen zeichnen sich durch feinen Humor und einen scharfen Blick auf die kleinen und großen Absurditäten des Alltags aus.

Die Ausstellung in der KulturWerkStadt ist noch bis Sonntag, 6. September, jeweils sonntags von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Veranstalter sind der VVV, der Förderverein Stadtmuseum und die Stadt Burgdorf.



Cartoonist Til Mette kommt am Sonntag, 9. August, in die Burgdorfer KulturWerkStadt. Dort stehen eine Signierstunde und ein Künstlergespräch auf dem Programm. Foto: Bernd Schönebaum

Foto: Bernd Schönebaum

Gemeinsam auf den Steinberg

Stadt Burgdorf lädt zu zwei Halbtagsfahrten ein

BURGDORF (r/bs). Die Stadt Burgdorf lädt auch in diesem Jahr wieder zu ihren traditionellen Halbtagesfahrten ein. Am Mittwoch, 26. August, geht es für Seniorinnen und Senioren, eine Woche später am Mittwoch, 2. September, für Menschen mit Behinderungen in das Naherholungsgebiet Steinberg bei Hildesheim-Ochtersum.

Ziel ist das Restaurant „Kupferschmiede“, wo die Teilnehmenden bei Kaffee und Kuchen den Nachmittag verbringen. Anschließend ist ein Besuch des angrenzenden Wildgatters mit seinen heimischen Waldtieren, Vögeln und Haustieren geplant. Die befestigten Wege ermöglichen auch einen barrierefreien Rundgang.

Die Seniorenfahrt startet am 26. August um 13.30 Uhr auf dem Schützenplatz. Die Rückkehr nach Burgdorf ist gegen 18 Uhr vorgesehen. Anmeldungen sind vom 10. bis 21. August möglich. Die Teilnahme kostet acht Euro. Anmeldungen wer-

den im Bürgerbüro der Stadt Burgdorf sowie im Büro der Martin-Luther-Kirchengemeinde in Ramlingen-Ehlershausen entgegen genommen.

Der Ausflug für Menschen mit Behinderungen beginnt am 2. September um 13 Uhr auf dem Pferdemarktplatz. Die Teilnehmenden einschließlich des anschließenden Abendessens ist für die Teilnehmenden und ihre Begleitpersonen kostenlos. Anmeldungen sind bis zum 24. August telefonisch bei der Stadt Burgdorf möglich.

Organisiert wird die Fahrt in bewährter Zusammenarbeit mit dem DRK-Ortsverein Burgdorf. Für eine uneingeschränkte Teilnahme stehen zwei barrierefreie Spezialbusse zur Verfügung, so dass auch Rollstuhlfahrerinnen und Rollstuhlfahrer mitfahren können, ohne ihren Rollstuhl verlassen zu müssen. Nach der Rückkehr gegen 18 Uhr sind alle Teilnehmenden zu einem gemeinsamen Abendessen im DRK-Aktivtreff eingeladen.

GLAUBENSSACHE

Gutes im Taufwasser

„Wie sieht es mit Wasser aus?“, ist eine meiner Standardfragen in Taufgesprächen. „Kein Problem, er ist eine Wasserratte!“ ist die mir liebste Antwort. Denn ein Kind zu taufen, das Angst vor Wasser hat, ist eine anspruchsvollere (aber machbare!) Aufgabe. Sechsmal durfte ich in den ersten beiden Juliwochen taufen.

Sechsmal war das Wasser kein Problem. Unerschrocken patschten Babyhände in unserer silbernen Taufschaale herum. Immer glitzerten Glasteile als Symbol der guten Wünsche darin. Wir haben mit Taufwasser aus Neuruppin, Holzminden, dem Emsland und natürlich aus Ahlten getauft.

Sechsmal habe ich mit ganz unterschiedlichen Menschen das Vater Unser gesprochen, mal mit Bewegungen, mal klassisch. Mal im eigenen Garten, mal in der Kirche, einmal aufgrund des Wetters in einem Keller.

Manchmal war bei den Erwachsenen Skepsis zu spüren: „Wird das jetzt nicht komisch, wenn wir im Garten sitzen und singen?“

Sechsmal war die Predigt auf die Täuflinge und ihre Interessen zugeschnitten: Jetzt wissen wir,



**Louisa Pandera. Pastorin der
Martinskirchengemeinde
Ahlten.** Foto: L.Pandera

Foto: L.Pandera

was Fernbedienungen, Seifenblasen, Filzstifte, Regenbögen, Schiffe und das Rastland mit dem Glauben zu tun haben. Dreimal kam der Taufspruch aus dem Josuabuch: „Sei mutig und stark und fürchte dich nicht.“ Unsere Gemeinde ist um sechs Köpfe gewachsen, das freut mich unglaublich, aber vor allem: Etwa 150 Menschen haben gefeiert, dass Gott uns liebt – einfach durch unser Sein und nicht durch Leistung. Was für eine tolle Botschaft haben wir da als Kirche – das ganze Jahr über und jedes Mal wieder!

Louisa Pandera, Pastorin der
Martinskirchengemeinde Ahlten

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Isernhagen
- Kirchhorst

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

A square QR code located in the bottom right corner of the advertisement, which likely links to the website or a specific job application page.

Noch kein Grundstück verkauft

113 Bewerber gab es für das Baugebiet am Hornweg in Schillerslage – doch viele sprangen wieder ab

SCHILLERSLAGE (tal). Ein Baugrundstück zu finden, ist in der Region Hannover nicht einfach. Die Nachfrage ist groß – die Anzahl der Neubaugebiete oder freier Einzelgrundstücke überschaubar. Auch das Interesse an dem kleinen Baugebiet Hornweg, das sich in Schillerslage befindet, war groß. Auf die sieben Grundstücke für Einfamilienhäuser gab es 113 Bewerbungen, nach Sichtung der Unterlagen wurden 95 für das Losverfahren berücksichtigt. Dennoch läuft die Vergabe der Areale schleppend. Noch ist kein einziger Kaufvertrag unterzeichnet. Ein Notar hatte die Grundstücke am 16. März verlost. Doch vier der Interessenten, die dabei zum Zuge gekommen waren, sprangen direkt wieder ab – das geht aus einer Mitteilung der Stadt an die Politik hervor. Die Stadt begann dann damit, die Grundstücke Bewerbern von der Nachrückerliste anzubieten. Aber auch von diesen haben einige offenbar kein Interesse mehr.

Unterm Strich fällt die Bilanz sehr mager aus: Knapp vier Monate nach der Verlosung hat nach Angaben der Stadt nur ein Käufer das Angebot angenommen. Der Kaufvertrag werde derzeit vorbereitet, heißt es. Für fünf Grundstücke lägen Angebote bei potenziellen Käufern vor. Bei einem weiteren Grundstück hat die Stadt einen Nachrücker angeschrieben, um herauszufinden, ob noch Interesse besteht.

Nicht alle hatten es offenbar ernst gemeint mit ihrer Bewerbung. Für die Absagen wurden



Hier sollen bald Häuser entstehen: Das Baugebiet Hornweg befindet sich am Ortsrand von Schillerslage.

Foto: Thea Ball

laut Stadt mehrere Gründe genannt. Entweder hatten die Bewerber bereits andernorts Grundeigentum erworben oder ihre Finanzierung war gescheitert. Auch dass das Baugebiet nahe der B3 liegt, war ein Kriterium, sich gegen den Kauf zu entscheiden. Die Stadt verwundert das nicht. „Die Erfahrungen aus vorangegangenen Vermarktungsverfahren zeigen, dass sich viele Bewerbende meist erst dann intensiv mit dem Bebauungsplan und den örtlichen Gegebenheiten sowie der eigenen Finanzierung befassen, wenn sie unser

Kaufangebot erhalten“, teilt die Verwaltung auf Anfrage mit. Erst dann nähmen Interessenten Kontakt mit Baurägern und Architekten auf, um sich beispielsweise mit dem Thema Lärmschutz genauer auseinanderzusetzen. Unterbreitet die Stadt ein Kaufangebot, ist es vier Wochen gültig. Die Interessenten könnten auf Anfrage aber auch eine Fristverlängerung bekommen, heißt es seitens der Stadt. Diese Möglichkeit werde auch in Anspruch genommen. Wie lange eine Vermarktung dauern kann, zeigt sich an ande-

ren Standorten in Burgdorf. Im Baugebiet Ehlerhäuser Weg in Ehlerhausen etwa sind noch immer nicht alle Grundstücke verkauft – dort liegt die Verlosung inzwischen rund vier Jahre zurück. Knapp 700 Bewerber hatten sich dort auf 34 Grundstücke beworben. Veräußert sind aktuell nach Angaben der Stadt 29. Abhängig von der Konjunktur und Zinslage ist es aus Sicht der Stadt aber nicht ungewöhnlich, dass Grundstücksverkäufe sich über einen längeren Zeitraum hinziehen. Es habe schon mal vier bis fünf Jahre gedauert, bis eine Vermarktung abgeschlos-

sen gewesen sei. Als Beispiel nennt die Stadt das Baugebiet Schwarzenbergsfeld. „Für den städtischen Haushalt ergeben sich daraus natürlich verspätete Einnahmen durch die verzögerten Grundstücksverkäufe“, so die Stadt. Sollten nun zeitnah die ersten Käufer im Baugebiet Hornweg Verträge unterzeichnen, steht einem Baustart nichts mehr im Weg. Die Erschließung des Quartiers ist bereits beendet. Wann das erste Haus errichtet wird, bleibt abzuwarten. Zwei Jahre haben Käufer Zeit, um loszulegen.

Ehrenamt im Zentrum

Neue BurgdorfBude macht Vereinsarbeit auf dem Spittaplatz sichtbar

BURGDORF (r/fh). Ob die Vorstellung einer Sportgruppe, Mitmachangebote für Kinder, eine Aktion für den guten Zweck oder eine Lesung – mit der neuen mobilen BurgdorfBude auf dem Spittaplatz möchte die Stadt örtlichen Vereinen die Möglichkeit geben, sich öffentlich zu präsentieren, mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und neue Mitglieder zu gewinnen. Ziel ist es, damit das ehrenamtliche Engagement vor Ort zu unterstützen und sichtbarer zu machen sowie den Spittaplatz als zentralen Treffpunkt zu beleben. Die Bude ist mit Infotresen, Bierzeltgarnitur und Stehtischen ausgestattet und bietet dadurch vielfältige Einsatzmöglichkeiten. „Damit schaffen wir vorübergehend einen neuen Anlaufpunkt auf dem Spittaplatz. Sie fördert Begegnungen, stärkt die Aufenthaltsqualität und setzt Impulse für eine lebendige Innenstadt – davon profitieren die Menschen ebenso wie Handel und Gastronomie“, sagt Wirtschaftsförderin Petra Fritz. Die BurgdorfBude ist Teil des Programms „Spittaplatz Live“, mit dem die Stadt neue Impulse



Die neue BurgdorfBude bietet vielfältige Einsatzmöglichkeiten.

Foto: privat

für eine lebendige Innenstadt setzen will. Örtliche Vereine und Organisationen, beispielsweise aus den Bereichen Sport, Kultur, Soziales, Umwelt oder Brauchtum, können die Bude nach vor-

heriger Absprache und Reservierung kostenfrei nutzen. Weitere Informationen sowie die Nutzungsbedingungen finden sich unter [https://mitgestalten.burgdorf.de/MobileBurg-](https://mitgestalten.burgdorf.de/MobileBurgdorfBude)

dorfBude. Für Fragen und Reservierungen steht die Wirtschaftsförderung per E-Mail an wirtschaft@burgdorf.de sowie telefonisch unter (05136) 898386 zur Verfügung.

Radtour nach Lahe

BURGDORF (r/fh). Der VVV-Ü50-Club veranstaltet eine Radtour nach Hannover-Lahe mit einer rund zweieinhalbstündigen Besichtigung der dortigen Abfallverbrennungsanlage. Treffpunkt ist am Donnerstag, 27. August, um 11.15 Uhr auf dem Spittaplatz in Burgdorf. Die Route führt über Kolshorn und Misburg-Nord zum Ziel; die Gesamtstrecke beträgt 33 Kilometer. Auf dem Rückweg besteht die Möglichkeit zur Einker in den Kirchhorster Kaffeestuben. Die Rückkehr in Burgdorf ist für 17.30 Uhr geplant. Betrieben wird die Verbrennungsanlage in Lahe von dem Unternehmen EEW Energy from Waste in enger Kooperation mit

regionalen Partnern. Der Abfallentsorger aha liefert Müll an, aus dem dann Strom und Wärme gewonnen werden, die in das Netz des kommunalen Energieversorgers enercity eingespeist werden. Zu den Großabnehmern der Energie zählt unter anderem die Medizinische Hochschule Hannover (MHH). Die Organisatoren weisen darauf hin, dass die Führung nicht barrierefrei ist und der Rundgang teilweise über Treppen und Gitterroste führt. Personen mit Mobilitätseinschränkung oder Höhenangst sollten dies bei ihrer Anmeldung berücksichtigen. Für die Geländebesichtigung ist das Tragen von festem, flachem und geschlossenem Schuhwerk



Der VVV-Ü50-Club lädt wieder zu einer Radtour ein.

Foto: Joachim Lührs

vorgeschrieben. Träger eines Herzschrittmachers können nicht an der Besichtigung des Generatorenraumes teilnehmen.

Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862. VVV-Mitglieder erhalten Ermäßigungen.

Breuckmann
IMMOBILIEN

Immobilienverkauf
in besten Händen

Immobilienverkauf mit Strategie
Persönliche Beratung auf Augenhöhe
Rund um Sorglos Paket

Ich freue mich auf Ihren Kontakt.
051390958 9366

breuckmann-immobilien.de

Ambulanter Pflegedienst
SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege
Palliativversorgung
24-Stunden-Notruf
Tel. 05136/ 9 72 02 25
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen
Worthstraße 1, Otze

BERG&TAL
OUTDOOR OUTLET

Der SSV räumt weiter ab!

Wir dachten da geht noch was:

Frische Sonderposten
sind für Euch eingetroffen!

50% AUF FAST ALLES

EKZ Altwarmbüchen
Opelstr. 36-40 · 30916 Isernhagen-Altwarmbüchen
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr
Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

FAHRGASTBEFÖRDERUNG
24 Std.
Mietwagen ➡ **05136/4322**
05136/2216

DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN

- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Refahfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

Alle Ortsfahrten
Burgdorf

9€

Mietwagen 2216

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

EINTRITT FREI

05.09. | 06.09.
Sa. 12 - 19 Uhr | So. 11 - 17 Uhr

burgwedel liveerleben

Stadtfestival | Gewerbeschau
Bühnenprogramm | Genussmeile
Entdeckertag-Tourenziel

Samstag – Abendprogramm mit Live-Bands
bis 22 Uhr: **Labiba & Soul Control**

Interessengemeinschaft der Wirtschaftsunternehmen in Burgwedel

avacon **energiwerke isernhagen** **HACKEROTT.de** **RadioHannover 100.0** **HANNOVER HAUS** **Sparkasse**

Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio



SOMMERGARTEN

Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 – 18 Uhr
Sarstedt-Hotteln Samstags 10 – 13 Uhr
Fon 0 50 66 / 90 26-0 www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie
uns auf



Sonntags Schautag von 13.00–17.00 Uhr!

INFORMIEREN
SIE SICH JETZT
zgf.de/testament

ZOOLOGISCHE
GESELLSCHAFT
FRANKFURT

**MEIN ERBE
WILDNIS**

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399)
oder über WhatsApp
bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Wettmar
- Neuwarmbüchen
- Kirchhorst
- Obershagen
- Arpke
- Otze
- Hülptingsen

Marktspiegel

Auf der sicheren Spur

Bei einer Themenradtour hat die Polizei Burgdorf Menschen ab 60 Jahren Wissen rund um Sicherheit vermittelt

BURGDORF (tal). Gerade erst ist die Gruppe am Schützenplatz losgefahren, dann kommt schon die erste Herausforderung. Im Schwarzen-Herzog-Kreisel fühlen sich nicht alle sicher, eine Teilnehmerin weicht vor Schreck kurzerhand mit ihrem Fahrrad auf den Gehweg aus. „Sie müssen sich ihren Raum nehmen“, wird Stefanie Eckler später dazu sagen. „Lieber etwas mittiger fahren.“

Eckler ist Beauftragte für Kriminalprävention bei der Polizeiinspektion Burgdorf. Zusammen mit ihrer Kollegin Lina Tillmann führt sie an diesem Vormittag im Juli unter dem Titel „Sicherheit erfahren“ eine Gruppe Interessierter ab 60 Jahre durch Burgdorf. Auf dem Rad, vorbei an Orten, die etwas mit dem Thema Sicherheit zu tun haben. „Es bleibt einfach länger im Gehirn haften, wenn wir uns bewegen und die Orte aufsuchen“, sagt Eckler. Warum das nicht nur für Verkehrsthemen wichtig ist, wird sich im Laufe der Themen-tour noch zeigen.

SO FUNKTIONIERT DIE FAHRRADSTRAßE

Vom Kreisel geht es weiter durch die Südstadt, zur Ecke Grünwaldstraße/Richard-Wagner-Straße. Das Schild ist nicht zu übersehen, hier befindet sich eine Fahrradstraße. Nach Süden führt sie zu den Schulen am Berliner Ring, nach Norden erreicht man den Stadtpark. „In Burgdorf haben wir Gott sei Dank abgesenkte Bordsteine, sodass Fahrradfahrer Vorfahrt haben“, erklärt Tillmann.

Wer wann Vorfahrt hat – das ist ein Thema, zu dem auch Teilnehmer Reinhard Bielefeld bei der Tour mehr erfahren möchte. „Ich sehe immer wieder Situationen, wo ich nicht weiß, wer Vorfahrt hat“, sagt er. Teilnehmerin Gabriele Muhle will „einfach sicherer werden“.

Zur Fahrradstraße lernen die Teilnehmenden einiges. „Hier dürfen Sie auch zu viert oder

fünft nebeneinanderfahren“, erklärt Eckler. Allerdings nur, solange kein Auto komme. Denn Anlieger dürfen auch in der Fahrradstraße mit ihren Wagen fahren. Ob Fahrradstraße oder nicht – Platz müsse man ihnen machen. Zu Schulzeiten ist auf der Straße viel Betrieb, doch das Konzept scheint aufzugehen. „Wir haben erstaunlich wenig bis keine Unfälle hier“, so Eckler.

FITNESS HILFT IN VIELEN LEBENSLAGEN

Nächster Stopp: Stadtpark. Die Fitnessgeräte dort nehmen Eckler und Tillmann zum Anlass, um auf etwas Grundlegendes hinzuweisen: Wer sich fit hält, hat es bei vielen Dingen leichter. Einerseits gilt das fürs Fahrrad- und Autofahren. „Der Schulterblick ist total wichtig, gerade, wenn es um den toten Winkel geht“, erklärt Tillmann. „Wenn ich meine Spur irgendwie verändere, muss ich gucken.“

Doch da ist noch ein anderer Aspekt, aus dem die Polizistinnen großen Wert auf Fitness legen. „Wir müssen ein schlaues, schnelles Gehirn haben, damit wir in bestimmten Situationen richtig reagieren können“, sagt Eckler. Und wer sich durch Sport fit halte, tue damit auch etwas für sein Gehirn. „Gerade Überkreuz-Übungen sind wichtig“, so die Präventionsbeauftragte.

Noch eindrücklicher wird ihr Ansinnen vor dem Amtsgericht Burgdorf. Denn dort, vor dem Gericht und unweit der Sparkasse, schildert Eckler Betrugsfälle am Telefon. Von der angeblichen Tochter, die vorgibt, eine neue Handynummer zu haben. Von dem Fall vor ein paar Jahren, als eine Frau 20.000 Euro zum Amtsgericht in Hannover bringen wollte, um ihren vermeintlichen Enkel aus der Untersuchungshaft freizukaufen.

„Spätestens wenn jemand Geld von Ihnen will, legen Sie auf“, warnt Eckler. Ihre Hoffnung: Sollte doch einmal jemand aus der Fahrradrunde auf



„Legen Sie auf“: Vor dem Amtsgericht Burgdorf klärt Stefanie Eckler über Trickbetrug auf. Foto: Thea Ball

einen Betrug hereinfallen und sich auf den Weg zur Bank machen, erinnere er sich vielleicht an die Tour und sehe von dem Vorhaben ab.

Bevor die Tour weiter in Burgdorfs Weststadt führt, wo es

unter anderem um Diebstähle geht, flammt am umstrittenen Finanzamtstunnel eine rege Diskussion auf. Kürzlich erst hat die Politik eine neue Verkehrsführung beschlossen. Wann sie umgesetzt wird, bleibt abzuwar-

ten. Wird es die Verkehrssituation entschärfen? Einige Teilnehmende bezweifeln das. Ecklers Tipp, der auch an allen anderen Stellen im Stadtgebiet gilt: „Fahren Sie vorausschauend.“



Hier gehts entlang: Stefanie Eckler leitet die Tour durch Burgdorf an, hinter ihr folgen Susanne und Reinhard Bielefeld. Foto: Thea Ball

Anmeldung für Frauensporttag möglich

20 Sportangebote, neue Impulse und jede Menge Bewegung

REGION. Am Sonnabend, 19. September, bietet der Regionssportbund beim Frauensporttag in Langenhagen buchbare Trainingseinheiten, um neue Sportarten kennenzulernen. Die Anmeldung ist ab sofort geöffnet: www.rsbbhannover.de/frauensporttag.

Der Tag beginnt um 10 Uhr dezentral in den ersten Workshops und endet mit einem Impulsvortrag zum Thema Gesundheit mit anschließendem Ausklang und Zeit zum Austauschen und Netzwerken bei Kaffee oder Tee und Kuchen mit den Teilnehmerinnen beim SC Langenhagen um circa 15.30 Uhr.

Von trendigen Bewegungs-

formen bis hin zu bewährten Gesundheitsangeboten erwartet die Teilnehmerinnen eine bunte Mischung aus insgesamt 20 abwechslungsreichen Workshops – aus denen sich die Teilnehmerinnen ihre drei persönlichen Favoriten auswählen können. Zu den Highlights zählen unter anderem Aerial Yoga im Hängetuch, die Trendsportart Pickleball, das brasilianische Capoeira, Beachhandball, Bogenschießen, Hula Hoop Dance sowie intensive Fitnessangebote wie Deepwork. Wer es ruhiger angehen möchte, findet mit „Breath Walk“, Faszien-Yoga oder einem Barfußspaziergang mit Fußgymnastik passende An-

gebote für Entspannung und Wohlbefinden.

Die Teilnahme am Frauensporttag wird mit fünf Lernereinheiten zur Verlängerung der ÜL-C-Lizenz anerkannt. Damit bietet die Veranstaltung nicht nur sportliche Erlebnisse, sondern auch neue Impulse für die Vereinsarbeit.

Für Frauen mit Kindern im Alter zwischen drei und acht Jahre wird während der Veranstaltung eine Kinderbetreuung angeboten, dessen Kosten vom Regionssportbund übernommen werden. Zudem profitieren Teilnehmerinnen von der Unterstützung der BKK24-Gesundheitsinitiative „Länger besser le-

ben.“: Die Teilnahmegebühr in Höhe von 15 Euro wird erstattet, eine Mitgliedschaft bei der BKK24 ist dafür nicht erforderlich.

„Der Frauensporttag steht für Bewegung, Gemeinschaft und die Freude, Neues auszuprobieren. Genau diese Mischung macht die Veranstaltung seit vielen Jahren so besonders. Ob erste Schritte in einer neuen Sportart, spannende Gespräche zwischen den Workshops oder das gemeinsame Ausklingen bei Kaffee und Kuchen – wir möchten Frauen einen Tag schenken, der inspiriert, motiviert und einfach Spaß macht. Wer dabei sein möchte, sollte sich möglichst

früh anmelden, denn erfahrungsgemäß sind viele Angebote schnell ausgebucht“, erklärt Luise Zobel aus dem Orgateam des Regionssportbundes Hannover.

Die Anmeldung erfolgt online über die Veranstaltungsseite des Regionssportbundes Hannover. Dort finden Interessierte auch ausführliche Informationen zu allen Workshops und zum Ablauf der Veranstaltung. Anmeldeschluss ist am Sonntag, 30. August. „Die Erfahrung zeigt: Viele Workshops sind bereits wenige Tage nach Anmeldestart ausgebucht. Wer seine Wunschangebote besuchen möchte, sollte sich frühzeitig anmelden.“

21220301_002626

HAZ **NP**

**Die Highlights
beim Maschseefest**

Sa., 25. Juli
Big Band
Berenbostel
Swing, Funk und Modern Jazz

So., 26. Juli
Juliano Rossi
und Lutz Krajenski
Swingklassiker der
50er- und 60er-Jahre

Do., 30. Juli
DUEJA
Electropop in
Schwarz und Pink

Mo., 3. August
Soul Control
Funkige Grooves und tanzbare Hits

23. – 26. Juli
DIE FINALS 2026
HANNOVER

Alle Veranstaltungen finden auf der
HAZ- und NP-Bühne am östlichen Nordufer statt.

unterstützt von:

enercity
positive energie

ROSSMANN
Mein Drogeriemarkt

Hier gehts
zum Programm



19897801_002626

Weiße Nacht im Kirchgarten

EHLERSHAUSEN (r/bs). Die Martin-Luther-Gemeinde setzt am Freitag, 7. August, ab 19 Uhr die Tradition der Weißen Nacht fort. Treffpunkt ist Luthers Garten an der Martin-Luther-Kirche. Bei wechselhaftem Wetter wird die Veranstaltung in den überdachten Kreuzgang verlegt. Für den Abend wird eine lange Tafel aufgebaut. Die Gäste werden gebeten, möglichst weiße oder helle Kleidung zu tragen sowie Speisen und Getränke für ein gemeinsames Buffet mitzubringen. Wer möchte, kann außerdem einen Tisch und Stuhl mitbringen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Dorfkino unter freiem Himmel

EHLERSHAUSEN (r/bs). Der dritte Dorfkinosommer in Ehlershausen beginnt am Sonnabend, 8. August. Unter dem Motto „Bella Italia“ verwandelt sich Luthers Garten an der Martin-Luther-Kirche erneut an drei Abenden in ein Freiluftkino. Nach Angaben der Veranstalter hat sich die Reihe in den vergangenen beiden Jahren mit jeweils mehr als 100 Gästen pro Vorstellung als fester Bestandteil des Kulturprogramms etabliert. Zum Auftakt wird der Komödienklassiker „Ein Herz und eine Krone“ mit Audrey Hepburn und Gregory Peck gezeigt. Weitere Dorfkinos-Abende folgen am Sonnabend, 22. August, und Sonnabend, 5. September. Beginn ist jeweils um 20 Uhr, die Filmvorführung startet gegen 21 Uhr. An einigen Abenden gibt es vorab ein kulturelles Rahmenprogramm. Angeboten werden unter anderem kühle Getränke, Popcorn, Knabbereien, Kino-Bockwürste und selbstgebackene Muffins.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Veranstalter sind der Ortsrat Ramlingen-Ehlershausen, der Dorfverein, die Martin-Luther-Gemeinde und die Neue Schauburg Burgdorf. Unterstützt wird die Reihe zudem vom Förderverein der Waldschule und dem Johnny B.

Musik für Daheimgebliebene

RAMLINGEN/ISERNHAGEN (r/bs). Mit einem abwechslungsreichen Programm lädt die Kirchengemeinde auch in diesem Sommer wieder zum „Konzert für Nichtverreiste“ ein. Unter dem Motto „Gute Unterhaltung!“ gestalten Janne Klein am Klavier, Rika Uhle als Sängerin und Roland Baumgarte am Violoncello drei Konzerte in der Region. Auf dem Programm stehen Werke von Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel, Carl Stamitz, George Gershwin, Claude Debussy und weiteren Komponisten. Die Konzertreihe beginnt am Sonntag, 2. August, um 17 Uhr in der Kapelle in Burgdorf-Ramlingen, Grüne Allee. Ein weiterer Termin folgt am Sonnabend, 8. August, um 18 Uhr im Gemeindehaus der Mariengemeinde in Isernhagen KB im Martin-Luther-Weg. Der Eintritt ist jeweils frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

Überforderte Hobbytierhalter

Das Tierheim Burgdorf sucht dringend neue Besitzer für ausgesetzte Hähne

BURGDORF. Immer mehr Menschen in und um Burgdorf halten sich neuerdings Hühner im eigenen Garten, manche dazu auch einen Hahn. Doch schnell stellen viele dabei fest, dass die neue Modeerscheinung gar nicht so pflegeleicht ist.

Sie entsorgen dann ihre lästig gewordenen Hennen und Hähne genauso schnell, wie sie sich das Federvieh zugelegt haben. Vor allem Hähne bereiten ihnen Probleme – sie sind laut, und bei mehreren Vögeln gibt es schnell Streit im Gehege.

Im Tierheim Burgdorf werden inzwischen mehr Geflügel-Fundtiere abgegeben, als die Einrichtung aufnehmen kann. Die Ställe sind überfüllt. „Inzwischen suchen wir vor allem für die Hähne dringend neue Besitzer. Am besten auf dem Land, wo sie artgerecht gehalten werden können“, berichtet Tierheimmitarbeiterin Julia Rommel.

Die sechs Hähne, darunter große Brahma-Hähne, kamen allein innerhalb weniger Wochen im Tierheim an. Auch die Australorp-Hähne Hix und Hatschi waren dabei. Sie waren in einem Waldstück ausgesetzt worden. „Dort sind sie ungeschützt, das kann deren Tod bedeuten“, weiß Rommel. Vor allem der Fuchs werde in der freien Natur zur Gefahr für die Tiere. Für vier weitere ausgesetzte Hähne sei jede Hilfe zu spät gekommen. Sie konnten von Mitarbeitern des Tierheims nur noch tot geborgen werden.

Die sechs Hähne haben sich



Ausgesetzt in einem Waldstück: Anja Seidel (links) vom Verein „Rettet das Huhn“ und Julia Rommel vom Tierheim Burgdorf mit eingefangenen Australorp-Hähnen. Foto: Tierheim Burgdorf

inzwischen im Tierheim gut eingelebt. Sie wurden aufgezogen, entwurmt und auch schon einmal geimpft. Doch Hähne machen Krach – sie krähen im Sommer ab 4.30 Uhr morgens. Und man kann sie in der Regel auch nicht zusammen in einem Stall halten. „Bei der Haltung von mehreren Hähnen gemeinsam kommt es nicht selten zu Rankämpfen“, so die Tierheimmitarbeiterin. Dabei könne es zu tiefen Schnabelstichen kommen – blutige Kämme, ausgeissene Federn, sogar tödliche Verletzungen können die Folgen sein. Daher würden sie einzeln gehalten. Weil der Platz für das Federvieh im Tierheim Burgdorf aber nicht ausreichte, musste nun sogar schon ein Vorzwinger der Hunde zum Hühnerstall um-

funktioniert werden.

Rommel sieht den Trend, sich als Hobby Hühner zu halten, als Ursache für die steigende Zahl ausgesetzter Tiere. Denn der Traum, dass die Vögel nur ihre Gärten schmücken und ihnen täglich frische Eier legen, platze schnell, weiß Rommel, die selbst Hühner hat. Denn was viele erst später begreifen: Hühner zerpfücken Beete, Rasen und Raibetten. Ihre Ställe und Kotbretter müssen regelmäßig gereinigt werden, und überschüssiges Futter lockt Ratten an.

Und die Haltung von Hühnern ist nicht billig. Tierarztkosten, etwa für Entwurmung, und das Futter summieren sich. Viele der Hobbytierhalter setzten auch auf sogenannte Naturbruten, das natürliche Ausbrüten von

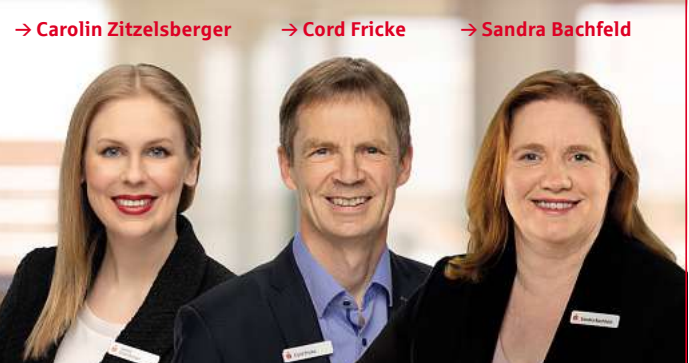
Eiern und die anschließende Aufzucht der Küken durch ein Muttertier, weiß Rommel. „Wenn man da Pech hat, sind in zehn Eiern dann neun Hähne dabei.“

Tierheimmitarbeiterin Rommel weiter: „Weil sie überfordert sind, lassen manche Besitzer ihre Hähne dann einfach frei. Oft bringen Finder sie zu uns oder rufen uns an.“ Sie sieht auch einen Zusammenhang zum Burgdorfer Pferdemarkt, wo regelmäßig auch Kleintiere veräußert werden. Das bestätigt Anja Seidel, die für den Verein „Rettet das Huhn“ oft in Burgdorf im Einsatz ist. „Nach dem Markt bekommen wir oft Hinweise auf freilaufende Hühner oder auch Wachteln.“ Die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Vereins haben zudem in den vergangenen Wochen mehrere der ausgesetzten Hähne eingefangen und ins Tierheim Burgdorf gebracht. „Wir benutzen dafür auch Kescher. Es ist gar nicht so leicht, die Tiere in der freien Natur einzufangen“, erklärt Anja Seidel.

Das Tierheim Burgdorf vermittelt die Hähne ausschließlich in ein schlichtfreies Zuhause. Jedoch sollten sich die potenziellen Interessenten laut Rommel „darüber im Klaren sein, dass nicht jede Nachbarschaft begeistert ist über geflügelten Zuwachs“. Wer Interesse an den Vögeln hat, kann sich per E-Mail mit Bildern, wo die Tiere gehalten werden sollen, unter info@tierheim-burgdorf.de melden.

Liebe Mercedes-Benz-Fahrerinnen und -Fahrer aus Lehrte –
herzlich willkommen!

Sie suchen nach der Schließung der Mercedes-Benz-Niederlassung Lehrte einen zuverlässigen Servicepartner? Wir freuen uns darauf, Sie persönlich kennenzulernen und Ihnen den gewohnten Mercedes-Benz-Service in bester Qualität zu bieten.



Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.
Tel.: 0511 279 144-39
ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche?
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

im Marktspiegel
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Gedenken für Sternenkinder

Gedenkfeier und Beisetzung am 20. September auf dem Friedhof Kleinburgwedel – offen für alle Betroffenen

BURGWEDEL (r/bs). Es spielt keine Rolle, ob der Verlust eines ungeborenen Kindes erst vor Kurzem eingetreten ist oder bereits Monate oder Jahre zurückliegt – Sternenkinder hinterlassen tiefe Spuren im Herzen ihrer Eltern. Oft begleiten diese Erinnerungen ein Leben lang.



Ein Gedenkstein für alle Sternenkinder bildet den Mittelpunkt der Grabstätte auf dem Kleinburgwedeler Friedhof. Foto: Andrea Hesse

Als Sternenkinder werden Kinder bezeichnet, die während der Schwangerschaft oder bei der Geburt sterben und weniger als 500 Gramm wiegen. Für diese Kinder besteht keine gesetzliche Bestattungspflicht. Um betroffenen Familien dennoch einen würdevollen Ort des Abschieds und der Erinnerung zu geben, findet seit 2018 jährlich eine Gedenkfeier mit anschließender Beisetzung in Burgwedel statt.

In diesem Jahr wird am Sonntag, 20. September, um 15 Uhr in die Kapelle des Friedhofs Kleinburgwedel, Großburgwedeler Straße 7a, eingeladen. „Hier wird es einen Ort des Erinnerns und Gedenkens geben – mit Worten, Musik und Segen für alle Angehörigen und Nahestehenden, die ein Sternenkind im Herzen tragen, unabhängig davon, wie lange der Verlust zurückliegt“, sagt Diakonin Anna Thumser, evangelische Seelsorgerin im KRH Klinikum Großburgwedel. Gemeinsam mit dem Klinikum, dem Bestattungshaus Bamberg, der Stadt Burgwedel und weiteren Partnern bereitet sie die Gedenkfeier vor. Für die anschließende Beisetzung der Sternenkinder, die

in den vergangenen zwölf Mo-



Kleine Bronzetafeln in der Grabanlage kennzeichnen die genauen Orte der Bestattungen von Sternenkindern. Foto: Andrea Hesse

naten im Klinikum Großburgwedel verstorben sind, steht auf dem Friedhof eine eigens gestaltete Grabstätte zur Verfügung. Die Anlage in Form zweier Engelsflügel ist mit blühenden Stauden und Gräsern bepflanzt. Ein Gedenkstein erinnert an alle dort beigesetzten Sternenkinder, während eine Bronzetafel mit Datum den jeweiligen Bestattungsort kennzeichnet.

Sowohl die Gedenkfeier als auch die Beisetzung sind für An-

gehörige und alle weiteren Teil-

nehmenden unabhängig von Religion oder Konfession kostenfrei. Möglich wird dies durch die Unterstützung zahlreicher örtlicher Betriebe und Einrichtungen, die gemeinsam einen Ort schaffen, an dem die Trauer um ein Sternenkind ihren Platz finden kann.

Fragen zur Gedenkfeier und zur Beisetzung beantwortet Diakonin Anna Thumser unter anna.thumser@krh.de oder telefonisch unter 0171 2978829.

GOURMET & GARDEN

Gut Wienhausen/Celle am Kloster Wienhausen
6. - 9. August

Das große Gartenfestival zum Kaufen und Genießen

Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren: Pflanzenraritäten, Landschaftsgärten, Wohn- und Gartenaccessoires, Gartenmöbel, Tischdekorationen, Landhausmode, französische Stoffe, Kunst, Schmuck und Gourmetspezialitäten.

Donnerstag bis Samstag: von 10 - 18 Uhr
Sonntag: von 11 - 18 Uhr

Veranstaltungsort: Gut Wienhausen Mühlenstraße 8 29342 Wienhausen

Veranstaltungsort: Gut Wienhausen, Mühlenstraße 8, 29342 Wienhausen

www.schloss-romantik.de
Hunde sind erlaubt!

Maik OTHMER
Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Fon 0 50 66 / 90 26-0
www.tischlerei-othmer.de

Bäckerstraße 3A
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr
Samstags 10 – 13 Uhr

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

2.999,00 € inkl. Montage und MwSt.

Alles andere als langweilig

Alu-Haustür des Monats August
Wärmedämmte Alu-Haustür inkl. Montagearbeiten
in 8 verschiedenen Farben lieferbar

Folgen Sie uns auf

Jetzt in Energiesparfenster investieren und staatliche Förderung erhalten!

Heizen Sie nicht ihr Geld zum Fenster raus!



Trinken ist bei Hitze wichtig. Bei Alltagsanwendungen ist ein bewusster Umgang mit Wasser angesagt. Foto: Zora Hülsmann/enercity

REGION. Naturgemäß steigt der Wasserverbrauch in den privaten Haushalten an heißen Sommertagen. Die Trinkwasserversorgung durch enercity ist auch in solchen Situationen sichergestellt: Die Infrastruktur ist auf kurzfristige hohe Verbräuche ausgelegt und verfügt über ausreichende Reserven.

Doch auch wenn die Trinkwasserversorgung durch enercity gesichert ist, ist ein bewusster Umgang mit der wertvollen Ressource wichtig. Wer sparsam mit Trinkwasser umgeht, hilft dabei, lokale Grundwasserressourcen zu schonen und die Wasserversorgung nachhaltig zu sichern.

Dabei sind gerade auch die Verbraucher gefragt: Schon mit wenigen Verhaltensänderungen lässt sich im Alltag viel erreichen. So haben der bewusster Verbrauch von Trinkwasser und technische Verbesserungen dazu beigetragen, den Wasserbedarf der Kunden seit Mitte der 1970er Jahre um rund 50 Prozent zu senken.

Wertvolles Trinkwasser entsteht nicht von heute auf morgen. Deshalb setzt enercity neben einer sicheren Wasserversorgung auf den langfristigen Schutz der lebenswichtigen Grundwasserressourcen. In den

Wassergewinnungsgebieten fördert das Unternehmen seit Jahrzehnten den Waldumbau hin zu klimaresilienteren Mischwäldern und unterstützt Projekte zur Verbesserung der Grundwasserneubildung. So trägt enercity dazu bei, dass auch künftig ausreichend hochwertiges Trinkwasser für die Menschen in Hannover und der Region zur Verfügung steht. Praktische Wassertipps auf einen Blick:

- Kürzer Duschen statt Baden.
- Beim Einseifen unter der Dusche das Wasser abstellen.
- Beim Zähneputzen oder Rasieren den Wasserhahn schließen.
- Wasch- und Spülmaschinen nur voll beladen laufen lassen.
- Beim Neukauf auf wassersparende und effiziente Geräte achten.
- Tropfende Wasserhähne und undichte Spülkästen reparieren.
- Pflanzen möglichst morgens oder abends gießen.
- Wege und Terrassen mit Besen statt mit dem Wasserschlauch reinigen.
- Regenwasser zur Garten- und Pflanzenbewässerung nutzen.
- Wasser generell sparsam und bedarfsgerecht im Garten einsetzen.

Spielparadies für die Jüngsten

Die Anlage in Eltze ist nach dem Umbau wieder freigegeben / Gemeinde investiert dort 250.000 Euro

UETZE (swa). Ansturm auf den neuen Kleinkinderspielplatz am Nordring in Eltze: Nach einigen Monaten des gut 250.000 Euro teuren Umbaus ist das neue Spielparadies offiziell seiner Bestimmung übergeben worden. Das wollten die Mädchen und Jungen aus dem örtlichen Kindergarten und auch viele Eltern miterleben.

Im Zuge der millionenschweren Uetzer Spielplatzoffensive konnte in Eltze in diesem Jahr nach Dollbergen und Hänigsen inzwischen das dritte aufwendig umgestaltete Areal freigegeben werden. Das Besondere daran: Es eignet sich auch für die Kleinsten. Das dürfte „über das Dorf in die gesamte Gemeinde strahlen“, meinte bei der Eröffnung Norbert Vanin, der als stellvertretender Gemeindebürgermeister die Zeremonie leitete.

Mit der Neugestaltung habe die Gemeinde Uetze für mehr Lebensqualität gesorgt. „Der Spielplatz bietet mehr als nur Sandfläche, Schaufel und Ei-

mer“, betonte der Sozialdemokrat. Es sei ein moderner, sicherer und naturnaher Spielraum entstanden, der Bewegung, Kreativität und gemeinsames Erleben fördere.

Im Fokus hätten dabei die altersgerechte Gestaltung für Kleinkinder und die Integration ökologischer Aspekte gestanden, ergänzte Landschaftsarchitektin Johanna Sievers vom hannoverschen Büro Spaling-Sievers, die nicht nur die Umgestaltung fachlich begleitete, sondern auch die Planung übernommen hatte. Das Schwierige daran: Die Fläche zwischen vielen Wohnhäusern am Nordring ist winzig. Dennoch bietet der neue Spielplatz nun einen attraktiven Treffpunkt für Kinder und Eltern, nicht nur aus dem Ortsteil Eltze.

Zunächst habe aber ein umfassender Rückbau der veralteten Spielgeräte wie Hangelbrücke, Doppelwippe, Wipptier und Sitzmöbel einschließlich der Fundamente gestanden, sagte



Feierlicher Akt: Eltzes Ortsbürgermeister Rudolf Schubert (von links), der stellvertretende Gemeindebürgermeister Norbert Vanin und die Landschaftsarchitektin Johanna Sievers schneiden gemeinsam mit Kita-Kindern das symbolische Band zur Eröffnung des Spielplatzes durch. Foto: Sven Warnecke



Nehmen das Spielparadies sofort in Beschlag: die Eltzer Kita-Kinder Charlotte (von links), Bene, Tonia und Titus. Foto: Sven Warnecke

Sievers. Lediglich die noch gut erhaltene Doppelschaukel sei nach einer Zwischenlagerung erneut installiert worden.

Letztlich wurde der Spielplatz vollständig neu konzipiert und auf die Bedürfnisse kleiner Kinder ausgerichtet, mit den Schwerpunkten Natur und Bienen, erläuterte die Architektin. Zu den zentralen Neuerungen gehören ein moderner, großer Sandspielbereich mit hölzerner Plattform, Dach und vielfältigen Spielelementen wie Sandaufzug, Sandrinnen und eine Transportbahn. Hinzu kommen Wippen in Bienenform und ein Spielschiff.

Eine nunmehr naturnahe Ein-

fassung durch Hainbuchenhecken dient als Sicht- und Sonnenschutz. Findlinge, Holzstämmchen und Spielgebüsche als naturnahe Spielelemente komplettieren das Angebot. Ein neu gestalteter Sitzbereich mit Pergola und einem Picknicktisch sowie Bänken verbessert zusätzlich die Aufenthaltsqualität.

Besonders wichtig war den Verantwortlichen auch die Anlage einer Blüh- und Blumenwiese. Denn diese ermöglichen bereits den kleinsten Besuchern das Erleben von Natur und das Verstehen der Zusammenhänge. Zusätzlich wurden ein Insektenhotel und naturpädagogische Elemente wie ein so-

geanntes Drehtafelmodell „Biene“, eine Hinweistafel mit Spielanleitungen und eine Lupe zum Erkennen und Beobachten von Pflanzen, Insekten und Bienen auf dem Gelände integriert.

Eltzes Ortsbürgermeister Rudolf Schubert (SPD) fragte bei der Eröffnung am Montag, 6. Juli, zunächst die jungen, künftigen Nutzer, ob denn der Spielplatz ihren Wünschen entsprechen würde. Als er ein vielstimmiges „Ja“ hörte, war auch er letztlich zufrieden.

Er richtete seinen Dank an die Uetzer Gemeindeverwaltung, die erneut viel Geld in Kinder und damit in die Zukunft investiert habe.

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Wunderwaffe Kreatin?

Was ist dran am Trendstoff?



Kreatin unterstützt die Regeneration von ATP, der wichtigsten Energiequelle des Körpers.¹ Ab spätestens 40 sinken die körpereigenen Kreatinspeicher, Muskelmasse nimmt ab – Kraft und Belastbarkeit lassen nach. Hochwertige Kreatin-Produkte enthalten Kreatin-Monohydrat ohne unnötige Füllstoffe, sind gut löslich und geschmacksneutral. Besonders gefragt sind Pulver mit Vitamin B5, das zu normaler geistiger Leistung beiträgt. Das neue pureSGP Kreatin (Apotheke) kombiniert reines Kreatin-Monohydrat mit Mikronährstoffen: u. a. Vitamin B5 sowie Niacin für einen normalen Energiestoffwechsel. Ein durchdachtes Konzept für körperliche Energie ab 40.

NEU



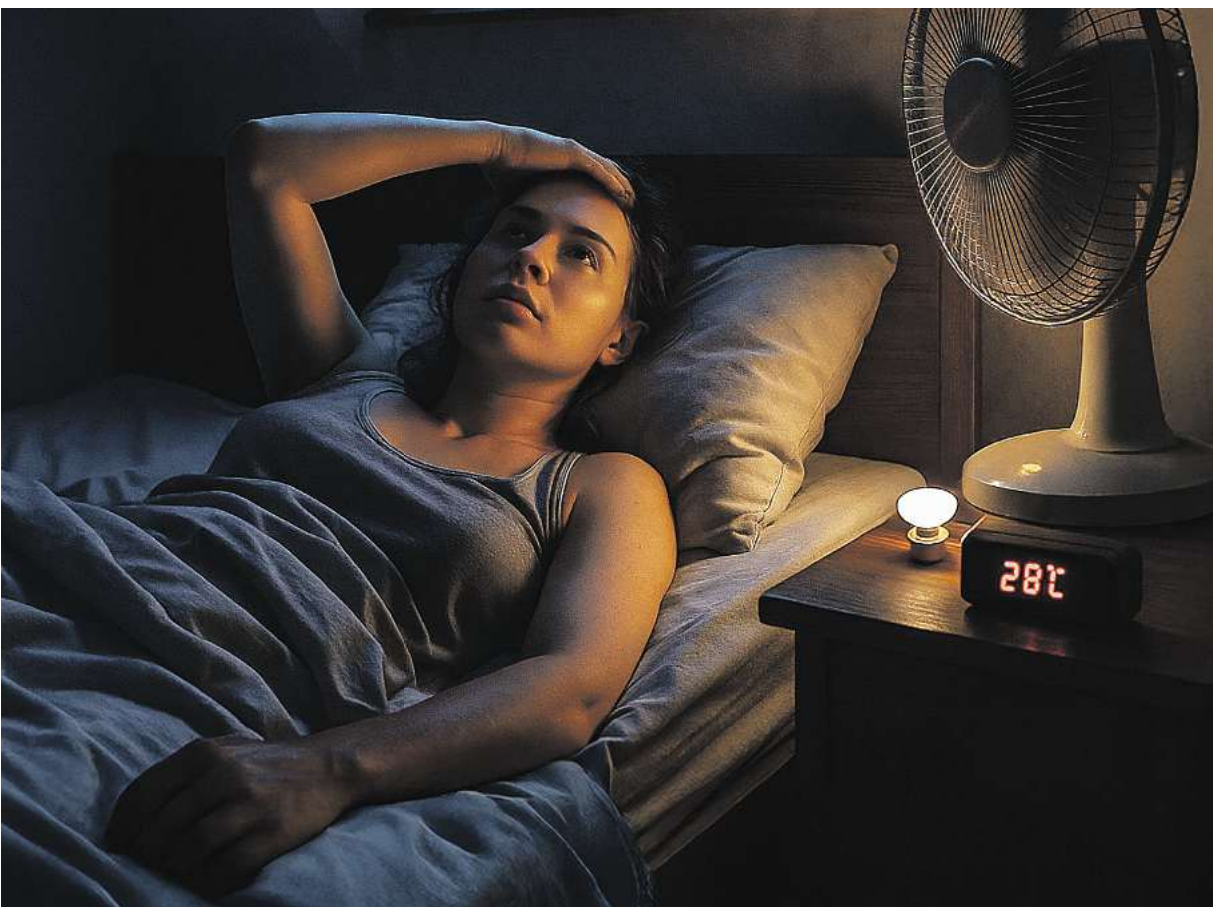
¹Kreider RB et al. (2017): International Society of Sports Nutrition position stand: safety and efficacy of creatine supplementation in exercise, sport, and medicine. J Int Soc Sports Nutr. • Bildmaterial KI-generiert • Abbildung Betroffener nachempfunden

Hitzenächte befeuern Schlafstörungen

So starten Sie morgens wieder erholter in den Tag

Sommernacht, Dachgeschosswohnung, 26 Grad im Schlafzimmer – hohe Temperaturen lassen Millionen Deutsche in den heißen Monaten nicht schlafen. Wenn dann noch nervös bedingte Schlafstörungen hinzukommen, lässt sich von erholsamem Schlaf nur noch träumen. Schlafprobleme haben sich hierzulande zu einer Volkskrankheit entwickelt! Etwa 7 von 10 Deutschen leiden unter Durchschlafproblemen. Doch ein pflanzliches Arzneimittel lindert nervös bedingte Schlafstörungen und unterstützt so nicht nur beim Ein-, sondern auch beim Durchschlafen¹. Und das, ohne abhängig zu machen.

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.



Inzwischen gibt es eine große Auswahl rezeptfreier Schlafmittel auf dem Markt. Unter all den Produkten die richtige Wahl zu treffen, stellt viele Betroffene vor eine große Herausforderung. Hinzu kommt, dass viele die Abhängigkeit fürchten, die aus der Einnahme, insbesondere chemischer Schlafmittel, resultieren kann.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschla-

fen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschla-

fen fördern. Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.¹

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 70 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan
Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



www.baldriparan.de

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ²Dorn, M. (2000): Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994): The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Bildmaterial KI-generiert • Abbildung Betroffener nachempfunden

BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

Bekanntmachung über die zugelassenen Wahlvorschläge

Für die Bürgermeisterwahl, die Ratswahl und die Wahl der Ortsräte in den Ortschaften Gemeinde Uetze am 13.09.2026 hat der Gemeindevwahlausschuss in seiner Sitzung am 23.07.2026 folgende Wahlvorschläge zugelassen:

A. Wahlvorschläge für das Amt der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters

(1) Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)			
Gahre, Florian	Bürgermeister	*1982	Uetze
(2) FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)			
Hoburg, Cord	Pädagogischer Mitarbeiter	*1973	Uetze

B. Wahlvorschläge zur Neuwahl des Rates der Gemeinde Uetze

Wahlbereich Wahlbereich 1

(1) Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)			
1	Langer, Ernstfried	Selbst. Drucker	*1960 Uetze
2	Schrader, Nadine	Juristin im Landesdienst (Beamtin)	*1985 Uetze
3	Semrau, Patrick	Jurist	*2001 Uetze
4	Finger, Elke	Referentin Controlling	*1960 Uetze
5	Schubert, Rudolf	Pensionär	*1960 Uetze
6	Hutschenreuter, Anke	Pädagogische Mitarbeiterin	
		Sprachförderung	*1966 Uetze
7	Hennig, Rainer	Rentner	*1960 Uetze
8	Müller, Matthias	Projektleiter	*1992 Uetze
9	Stahlhut, Marie	Studentin/Doktorandin	*1999 Uetze
10	Kohlmeier, Andreas	Pensionär	*1960 Uetze
11	Vanin, Norbert	Pensionär	*1955 Uetze
12	Groß, Hannah	Disponentin	*1992 Uetze
13	Deicke, Matthias	Dipl.-Ing. E-Technik	*1968 Uetze
14	Heuer, Stefan	Pädagogischer Mitarbeiter	*1985 Uetze
15	Hiseni, Megjide	Managerin	*1992 Uetze
16	Herzog, Volker	Versicherungskaufmann	*1973 Uetze
17	Eisenblätter, Kai	Betriebsratsvorsitzender	*1974 Uetze
18	Brandes, Marco	Angestellter	*1970 Uetze
19	Krüger, Jörg	Rentner	*1962 Uetze
20	Wolf, Robert	Messtechniker	*1999 Uetze
21	Goldmann, Mareike	Heilpädagogin	*1975 Uetze
22	Schillert, Franziska	Politologin	*1983 Uetze
23	Pätsch, Michael	Kaufmann im Einzelhandel	*1983 Uetze
24	Otte, Claudia	Beamtin	*1964 Uetze
25	Lackert, Florian	Berufsbetreuer / Sozialpädagoge	*1967 Uetze
26	Wittmann, Kevin	IT-Berater	*1995 Uetze
27	Behr, Matthias	Softwareentwickler	*1986 Uetze
28	Trisch, Martin	Lehrer	*1984 Uetze
29	Kriegsmann, Horst	Pfarrer em.	*1941 Uetze
30	Passon, Gabriele	Oberstudienrätin	*1961 Uetze
31	Hutschenreuter, Isabelle	Personalerin	*1988 Uetze
32	Liebig, Marian	IT Consultant	*1989 Uetze
(2) Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)			
1	Wehking, Till	Betriebswirt B. A.	*1995 Uetze
2	Marz, Heidi	Studienrätin	*1960 Uetze
3	Ehlers, Dorothea	Marketing-Referentin	*1979 Uetze
4	Bode-Pröve, Romana	Unternehmerin	*1966 Uetze
5	Langeheine, Wulf	Diplom-Ingenieur (FH)	*1970 Uetze
6	Staas, Andreas	Elektroinstallationsmeister	*1964 Uetze
7	Dralle, Eike	Sicherheitsingenieur	*1973 Uetze
8	Amme, Heiner	Landwirtschaftlicher Mitarbeiter	*1992 Uetze
9	Grundstedt, Kim	Selbständig	*1980 Uetze
10	Schumacher, Hartwig	Rentner	*1959 Uetze
11	Wollbrink, Carolin	Selbständig	*1993 Uetze
12	Trujka, Marco	Datenverarbeitungskaufmann	*1971 Uetze
13	Cording, Klaus	Diplom-Agraringenieur	*1962 Uetze
14	Poppenhausen, Stefan	Heizungsbauer	*1980 Uetze
15	Fricke, Birgit	Verlagskauffrau	*1971 Uetze
16	Kiesel, Rolf	Pensionär	*1966 Uetze
17	Homann, Burghard	Landwirt	*1971 Uetze
18	Feldmann, Christian	Betriebswirt	*1978 Uetze

(3) BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)			
1	Lawrenz, Karin	Rentnerin	*1958 Uetze
2	Thieme, Cornelia	Pflegedienstleitung	*1971 Uetze
3	Rode, Bennet	Student	*2002 Uetze
4	Buro, Kristin	Diplom-Betriebswirtin (FH)	*1982 Uetze
5	Klages, Martin	Elektroingenieur	*1964 Uetze
6	Öngüdü, Ömer	Bauzeichner	*1975 Uetze
7	Jatzkowski, Helmut	Beamter i.R.	*1962 Uetze
8	Bruns, Bianca	Lehrerin	*1964 Uetze
9	Waack, Karl-Niklas	Bauingenieur	*1987 Uetze
10	Geck-Grantz, Gundula	Erzieherin	*1964 Uetze
(4) Freie Demokratische Partei Landesverband Niedersachsen e.V. (FDP)			
1	Schrader, Ulf-Hendrik	Unternehmer	*1974 Uetze
2	Scheppe, Kai-Dietrich	IT-Manager	*1964 Uetze
3	Noe, Torben	Projekt- und Prozessmanager	*1995 Uetze
4	Baltus, Sebastian	Obergerichtsvollzieher	*1981 Uetze
(5) Alternative für Deutschland - Niedersachsen (AfD Niedersachsen)			
1	Lorenz, Jörg	Schlossermeister	*1968 Uetze
2	Bauschmann, Dirk	Maler- und Betonbaumeister	*1970 Uetze
3	Winklbauer, Johannes	KFZ-Mechatroniker	*1989 Uetze
4	Walkowiak, Rolf	Werkstoffprüftechniker	*1955 Uetze
5	Henn, Serjoscha	Malermeister	*1966 Uetze

(6) Die Linke (Die Linke)			
1	Sachse, Jana	Freianlagenplanerin	*1995 Uetze
2	Jepson, Lucy David	arbeitssuchend	*2002 Uetze
3	Hübert, Rainer	Rentner	*1959 Uetze

(10) Volt Deutschland Landesverband Niedersachsen (Volt)			
1	Stein, Beate	Rentnerin	*1958 Uetze

(13) FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)			
1	Wempe, Oliver	Bibliotheksangestellter	*1969 Uetze
2	Grobe, Sandra	Filialleiterin	*1978 Uetze
3	Brockmann, Hans-Hermann	Rechtsanwalt a.D.	*1956 Uetze
4	Hoburg, Cord	Pädagogischer Mitarbeiter	*1973 Uetze
5	Hoffmann, Stefan	Diplom-Verwaltungswirt	*1966 Uetze
6	Naumann, Corinna	Technische Zeichnerin/	
		Systemplanerin	*1967 Uetze
7	Saenger, Tohru	Verwaltungsangestellte	*1988 Uetze
8	Dr. Hustedt, Michael	Diplom-Chemiker	*1967 Uetze

9	Pries, Hinrich	Vermögensberater	*1968 Uetze
10	Pöggel, Sven	Leiter Vertrieb und Marketing	*1972 Uetze
11	Bahlau, Elke	Rentnerin	*1955 Uetze
12	Grobe, Frank	Postbote	*1976 Uetze
13	Schrader, Bernd	Tischler	*1961 Uetze
14	Wiegmann, Jens	Orthopädietechnikmeister	*1972 Uetze

(19) WIR FÜR KATENSEN (WFK)			
1	Reese, Olaf	Kaufmännischer Angestellter	*1962 Uetze
2	Johannsohn, Björn	Kaufmännischer Angestellter	*1973 Uetze
3	Möbius, Stefan	Selbständig GGF	*1988 Uetze

C. Wahlvorschläge zur Neuwahl der Ortsräte im Gebiet der Gemeinde Uetze

Wahlvorschläge zur Wahl eines Ortsrates in der Ortschaft Ortschaft Altmerdingsen

Wahlbereich Ortschaft Altmerdingsen			
(18) Wählergemeinschaft Altmerdingsen (WGA)			
1	Knoche, Rüdiger	Teamleiter	*1972 Uetze
2	Naumann, Corinna	Technische Zeichnerin	*1967 Uetze
3	Bergmann, Ina	Angestellte	*1967 Uetze
4	Scheve, Martin	Kraftwerker	*1992 Uetze
5	Müller, Uwe	Dipl. Verwaltungswirt i.R.	*1960 Uetze
6	Möbius, Moritz	Angestellter	*1990 Uetze
7	Wegner, Christof	Rentner	*1960 Uetze
8	van Hülst, Guido	Polizist	*1964 Uetze

Wahlvorschläge zur Wahl eines Ortsrates in der Ortschaft Ortschaft Dedenhausen

Wahlbereich Ortschaft Dedenhausen

(1) Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)			
1	Hutschenreuter, Joachim	selbst. Versicherungsmakler	*1958 Uetze
2	Hutschenreuter, Isabelle	Personalerin	*1988 Uetze
3	Bührig, Bastian	Metallbaumeister	*1977 Uetze
4	Bolten, Bärbel	Rentnerin	*1954 Uetze
5	Liebig, Marian	IT Consultant	*1989 Uetze
6	Seligmann, Monika	Rentnerin	*1950 Uetze

(2) Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)			
1	Ehlers, Dorothea	Marketing Referentin	*1979 Uetze
2	Wallis, Tim	Werkbeauftragter	*1987 Uetze

(3) BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)			
1	Lawrenz, Karin	Rentnerin	*1958 Uetze
2	Geck-Grantz, Gundula	Erzieherin	*1964 Uetze

(4) Freie Demokratische Partei Landesverband Niedersachsen e.V. (FDP)			
1	Schrader, Ulf-Hendrik	Unternehmer	*1974 Uetze
2	Scheppe, Kai-Dietrich	IT-Manager	*1964 Uetze
3	Noe, Torben	Projekt- und Prozessmanager	*1995 Uetze
4	Baltus, Sebastian	Obergerichtsvollzieher	*1981 Uetze

Wahlvorschläge zur Wahl eines Ortsrates in der Ortschaft Ortschaft Dollbergen

Wahlbereich Ortschaft Dollbergen

(1) Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)			
1	Richter, Rainer	Versicherungskaufmann	*1967 Uetze
2	Oyen, Anke	Pädagogische Mitarbeiterin	*1975 Uetze
3	Hennig, Rainer	Rentner	*1960 Uetze
4	Heuer, Stefan	Pädagogischer Mitarbeiter	*1985 Uetze
5	Semrau, Patrick	Jurist	*2001 Uetze
(2) Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)			
1	Trujka, Marco	Datenverarbeitungskaufmann	*1971 Uetze
2	Poppenhausen, Stefan	Heizungsbauer	*1980 Uetze
3	Kiesel, Rolf	Pensionär	*1966 Uetze
4	Wehking, Till	Betriebswirt B. A.	*1995 Uetze

(3) BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)			
1	Rode, Bennet	Student	*2002 Uetze
2	Buro, Kristin	Diplom-Betriebswirtin (FH)	*1982 Uetze

(5) Alternative für Deutschland - Niedersachsen (AfD Niedersachsen)			
1	Henn, Serjoscha	Malermeister	*1966 Uetze

Wahlvorschläge zur Wahl eines Ortsrates in der Ortschaft Ortschaft Eltze

Wahlbereich Ortschaft Eltze

(1) Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)			
1	Schubert, Rudolf	Pensionär	*1960 Uetze
2	Herzog, Volker	Versicherungskaufmann	*1973 Uetze
3	Jakobi, Elias	Zimmermann, Landwirt	*2002 Uetze
4	Treude, Sven Lennart	Angestellter	*1997 Uetze
5	Sander, Ortrud	Rentnerin	*1954 Uetze
6	Linke, Volker	Angestellter	*1967 Uetze

(2) Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)			
1	Amme, Heiner	Landwirtschaftlicher Mitarbeiter	*1992 Uetze
2	Schäfer, Birgit	Verwaltungsfachwirtin	*1977 Uetze
3	Hellemann, Andrea Margarete	Physiotherapeutin	*1981 Uetze
4	Borchers, Frank	Industrie-Meister	*1966 Uetze

(3) BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)			
1	Klages, Martin	Elektroingenieur	*1964 Uetze

(5) Alternative für Deutschland - Niedersachsen (AfD Niedersachsen)			
1	Winklbauer, Johannes	KFZ-Mechatroniker	*1989 Uetze

(13) FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)			
1	Brockmann, Hans-Hermann	Rechtsanwalt a.D.	*1956 Uetze
2	Bahlau, Elke	Rentnerin	*1955 Uetze
3	Schrader, Bernd	Tischler	*1961 Uetze

(21) Einzelbewerber Fabian Ebeling			
Ebeling, Fabian	Feuerwehrmann	*1982	Uetze

Wahlvorschläge zur Wahl eines Ortsrates in der Ortschaft Ortschaft Hänigsen

Wahlbereich Ortschaft Hänigsen

(1) Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)			
1	Vanin, Norbert	Pensionär	*1955 Uetze
2	Schrader, Nadine	Juristin im Landesdienst (Beamtin)	*1985 Uetze
3	Stahlhut, Marie	Studentin/Doktorandin	*1999 Uetze
4	Vanin, Holger	Fachangestellter Bäderwesen	*1982 Uetze
5	Goldmann, Mareike	Heilpädagogin	*1975 Uetze
6	Unnasch-Scheller, Karin	Rentnerin	*1959 Uetze
7	Eisenblätter, Kai	Betriebsratsvorsitzender	*1974 Uetze
8	Trisch, Martin	Lehrer	*1984 Uetze

(2) Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)			
1	Puchta, Mathias	Diplom-Betriebswirt	*1973 Uetze
2	Wollbrink, Carolin	Selbständig	*1993 Uetze
3	Cording, Clara	Agrar-Studentin	*1999 Uetze
4	Cording, Klaus	Diplom-Agraringenieur	*1962 Uetze
5	Beneke, Jonas	Angestellter im öffentlichen Dienst	*1995 Uetze
6	Langeheine, Wulf	Diplom-Agraringenieur (FH)	*1970 Uetze
7	Marz, Heidi	Studienrätin	*1960 Uetze
8	Feldmann, Christian	Betriebswirt	*1978 Uetze
9	Fricke, Birgit	Verlagskauffrau	*1971 Uetze

(3) BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)			
1	Bruns, Bianca	Lehrerin	*1964 Uetze
2	Jatzkowski, Helmut	Beamter i.R.	*1962 Uetze
3	Öngüdü, Ömer	Bauzeichner	*1975 Uetze
4	Waack, Karl-Niklas	Bauingenieur	*1987 Uetze

(13) FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)			
1	Grobe, Sandra	Filialleiterin	*1978 Uetze
2	Hoburg, Cord	Pädagogischer Mitarbeiter	*1973 Uetze
3	Pries, Hinrich	Vermögensberater	*1968 Uetze
4	Grobe, Frank	Postbote	*1976 Uetze

(20) Einzelbewerberin Schumann, Kristin			
Schumann, Kristin	Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte	*1986	Uetze

Wahlvorschläge zur Wahl eines Ortsrates in der Ortschaft Ortschaft Katensen

Wahlbereich Ortschaft Katensen

(19) WIR FÜR KATENSEN (WFK)			
1	Reese, Olaf	Kaufmännischer Angestellter	*1962 Uetze
2	Müller, Ivonne	Angestellte	*1981 Uetze
3	Johannsohn, Björn	Kaufmännischer Angestellter	*1973 Uetze
4	Sell, Torsten	Verkaufsleiter	*1977 Uetze
5	Möbius, Stefan	Selbständig GGF	*1988 Uetze
6	Wrede, Jan	Soldat auf Zeit	*1995 Uetze
7	Reinert-Mönch, Martin	DB-Angestellter	*1967 Uetze

Wahlvorschläge zur Wahl eines Ortsrates in der Ortschaft Ortschaft Obershagen

Wahlbereich Ortschaft Obershagen

(1) Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)			
1	Müller, Matthias	Projektleiter	*1992 Uetze
2	König, Ulrike	Kaufmännische Angestellte	*1971 Uetze
3	Dr. Opfinger, Matthias	Gewerkschaftssekretär	*1983 Uetze
4	Brandes, Marco	Angestellter	*1970 Uetze
5	Pätsch, Michael	Kaufmann im Einzelhandel	*1983 Uetze

(2) Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)			
1	Staas, Andreas	Elektroinstallateur	*1964 Uetze
2	Homann, Burghard	Landwirt	*1971 Uetze
3	Habermann, Anja	Einzelhandelskauffrau	*1984 Uetze
4	Schumann, Jörg-Peter	Landwirt	*1969 Uetze

(13) FREIE WÄHLER Niedersachsen (FREIE WÄHLER)			
1	Saenger, Tohru	Verwaltungsangestellte	*1988 Uetze

Wahlvorschläge zur Wahl eines Ortsrates in der Ortschaft Ortschaft Schwüblingsen

Wahlbereich Ortschaft Schwüblingsen

(1) Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)			
1	Deicke, Matthias	Dipl. Ing. E-Technik	*1968 Uetze
2	Hennemann, Claudia	Angestellte	*1981 Uetze
3	Schwarz, Sebastian	Netzwerkadministrator	*1975 Uetze
4	Bär, Alessa	Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeutin	*1994 Uetze

(2) Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU)			
1	Sellmann, Doreen	Eventmanagerin	*1990 Uetze
2	Fricke, Christian	Landwirt	*1997 Uetze
3	Langner, Jens	Pensionär	*1964 Uetze
4	Kobbe, Frederik	Landwirt	*2003 Uetze
5	Oberländer, Herbert	Diplom-Ingenieur	*1986 Uetze

Wahlvorschläge zur Wahl eines Ortsrates in der Ortschaft Ortschaft Uetze

Wahlbereich Ortschaft Uetze

(1) Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)			
1	Finger, Klaus	Rentner	*1959 Uetze
2	Groß, Hannah	Disponentin	*1992 Uetze
3	Böhnke, Jürgen	Fachberater im Außendienst	*1964 Uetze
4	Schillert, Franziska	Politologin	*1983 Uetze
5	Krüger, Jörg	Rentner	*1962 Uetze
6	Huwald, Christa	Rentnerin	*1948 Uetze
7	Lackert, Florian	Berufsbetreuer/Sozialpädagoge	*1967 Uetze
8	Otte, Claudia	Beamtin	*1964 Uetze



GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG

Eigener
Fahrdienst

**TAGESPFLEGE**
Sabine Schmidtke

Kennenlernen-
Gutschein

Lust auf Abwechslung? – TAGESPFLEGE!

Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken in familiärer Atmosphäre. Unser Fahrdienst kann Sie auf Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen.



Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Vor dem Celler Tor 8-9
31303 Burgdorf
05136/ 804 64 99
www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de

Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
05139/ 951 92 78

GEMEINSAMKEIT STATT EINSAMKEIT

3691801_002626



Jens Brandtstädter
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09
info@burgwedel-pflegedienst.de
www.burgwedel-pflegedienst.de

3641101_002626



SENIOREN-TAGESSTÄTTE
Melanie Strate

...gemeinsam
aktiv.

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen
senioren-tagesstaette.de · Tel. 05147-1064
Mo.-Fr.: 8:00-16:00 Uhr · hauseigener Fahrdienst

1318101_002626



**Immer für Ihre Gesundheit
vor Ort für Sie da.**

Sperber-Apotheke
Apotheker Jannis Lang
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel
Tel. **05139 - 896770** · Fax 05139 - 896771
www.sperberapotheke.de
tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet,
samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr

**Sperber**
über 60 Jahre

3691801_002626



**Betreutes Wohnen
für Senioren**

**Ambulante Pflege
& Tagespflege**
EichenStube

3691801_002626

**WohnPark**
Großburgwedel

**EichenHof**
Burgwedel

☎ 05139 986500
info@wohnpark-grossburgwedel.de
www.wohnpark-grossburgwedel.de

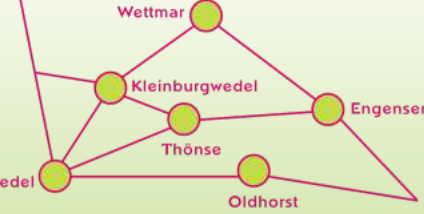
☎ 05139 986580
info@eichenhof-burgwedel.de
www.eichenhof-burgwedel.de

♥ Familienunternehmen seit 25 Jahren
im Herzen von Großburgwedel

3691801_002626



**Ambulante Pflege
JANZ**



Dammstraße 7 – 30938 Burgwedel
www.pflegedienst-janz.de
Telefon: (05139) 895816

3707101_002626

Gesundheitsrisiko: Hitze-Notfälle erkennen – und handeln

Hohe Temperaturen und pralle Sonne können den Körper stark belasten und lebensgefährlich werden

Temperaturen weit über 30 Grad, die Sonne brennt. Eine extreme Belastung für den Körper – und möglicherweise lebensgefährlich. Zuletzt war es im Juni so. Infolge dieser extremen Phase gab es mehr als 5.000 Hitzetote in Deutschland, schätzt das Robert Koch-Institut (RKI) in seinem aktuellen Wochenbericht zur hitzebedingten Mortalität.

In den meisten Fällen ist es eine Kombination aus Hitze und bereits bestehenden Vorerkrankungen, die zum Tod führt. Es kann aber auch die direkte Einwirkung von Hitze auf den Körper sein, die tödlich endet – etwa beim Hitzschlag. Besonders gefährdet für Gesundheitsrisiken durch Hitze sind alle ab 65 Jahren, Schwangere, Babys und Kleinkinder und Menschen mit Vorerkrankungen, zählt das Bundesinstitut für Öffentliche Gesundheit (BfÖG) auf seinem Portal „Klima – Mensch – Gesundheit“ auf. Wann wird es kritisch? Und: Was ist im Notfall zu tun? Ein Überblick.

1. Sonnenstich erkennen: Kopf heiß, Nacken manchmal steif

Lange ohne Kappe oder Hut in der prallen Sonne gesessen? Dann droht ein Sonnenstich. Dabei kommt es zu einer Reizung der Hirnhäute, in schweren Fällen sogar zu einer Hirnschwellung, so das BfÖG. Das kann sich bemerkbar machen durch folgende Symptome:

- Kopfschmerzen
- Übelkeit
- heißer, roter Kopf
- Betroffene haben manchmal auch leichtes Fieber, Bewusstseinsstörungen, Krampfanfälle und einen steifen Nacken

Gut zu wissen: Die Beschwerden können mit einer Verzögerung von zwei bis zwölf Stunden nach der Zeit in der prallen Sonne auftreten. Besonders gefährdet für Sonnen-



Raus aus der Sonne und der Extrembelastung für den Körper.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

stiche sind Babys, Kleinkinder und Menschen mit wenig Haaren auf dem Kopf.

2. Hitzschlag erkennen: Bewusstseinstörung ist Alarmsignal

Bei einem Hitzschlag gelingt es dem Körper nicht mehr, all die Wärme durch Schwitzen und Co. abzuleiten – sie staut sich. Die Körpertemperatur steigt dabei innerhalb von 10 bis 15 Minuten auf 41 Grad und mehr an, so die Stiftung Gesundheitswissen.

Als weitere Warnzeichen, die auf einen Hitzschlag hinweisen, nennt das BfÖG:

- eine gerötete, heiße und trockene Haut

- Übelkeit, Schwindel, Erbrechen
- Krampfanfälle
- schnelle Atmung und ein schneller, schwacher Puls
- Verwirrtheit, Schläfrigkeit – bis hin zu Bewusstlosigkeit

Ein Hitzschlag ist lebensgefährlich, ein Verdacht darauf ist ein klarer Fall für den Notruf 112.

3. Dehydration erkennen mit Hautfalten- und Drucktest

Durch Schwitzen verliert der Körper an heißen Tagen viel Flüssigkeit. Trinken wir dann nicht genug, droht ein Flüssigkeitsmangel, in der Medizin Dehydration genannt. Sie kann sich laut BfÖG zeigen durch:

- trockene, spröde Lippen
- seltenen Harndrang
- Leistungsabfall, Müdigkeit, Konzentrationsstörungen
- leichte Kopfschmerzen, Schwindel

Ob ein Körper bereits zu viel Flüssigkeit verloren hat, kann auch der Hautfalten-Test verraten. Dafür zieht man die Haut am Handrücken hoch und lässt sie los. Glättet sie sich nur sehr langsam, spricht das für einen Flüssigkeitsmangel.

Alternativ kann man auch kurz auf das Nagelbett drücken, wie das Portal „gesundheitsinformation.de“ vorgeschlägt. Bei einem ausreichend mit Wasser versorgten Körper kehrt die rosa Hautfarbe nach zwei bis drei Sekunden zurück.

Das sollte man bei Hitznotfällen tun:

Hitzschlag, Dehydration und Sonnenstich sind für Laien nicht immer eindeutig voneinander zu unterscheiden. Und sie können zusammen auftreten.

Wer merkt, dass es einem selbst oder einer anderen Person an heißen Sommertagen nicht gutgeht, sollte diese Dinge beachten:

- Ist das Bewusstsein getrübt oder ist ein Mensch bereits bewusstlos, sollte man den Notruf 112 wählen.
- Prinzipiell gilt: Schnell raus aus der Hitze und rein in den Schatten bzw. an einen kühlen Ort. Kopf und Oberkörper sollten leicht erhöht lagern.
- Bei Verdacht auf einen Sonnenstich kann man den Nacken mit feuchten Tüchern bedecken. Feuchte Umschläge helfen auch, um den Körper bei Verdacht auf einen Hitzschlag zu kühlen. Das BfÖG rät außerdem, überschüssige Kleidung ausziehen.
- Nicht nur bei Verdacht auf Flüssigkeitsmangel gilt: Viel trinken ist jetzt wichtig, am besten Wasser, ungesüßte Tees und dünne Saftschorlen. Ist eine Person bewusstlos oder stark verwirrt, sollte man allerdings darauf verzichten, ihr Flüssigkeit einzufüllen. Es besteht Erstickenungsgefahr, warnt das BfÖG:
- Bei einer Dehydration ist es zudem sinnvoll, Bananen, Trockenfrüchte oder isotonische Sportgetränke zu sich zu nehmen. Sie liefern eine Kombination aus Fruchtzucker und Mineralstoffen, die dem Körper hilft, Wasser schneller aufzunehmen.
- Die Beschwerden bessern sich nicht? Dann ist ein zeitnaher Arztbesuch angesagt. (DPA)

„Glow Coffee“: Was bringt Kollagenpulver im Morgenkaffee?

Zum Koffein- gleich noch ein Kollagen-Kick: Hat sich in Ihrem Bekannten- (oder besser Freundinnen-) Kreis auch schon das Ritual verbreitet, laut dem man sich mit reichlich Kollagenpulver im Morgenkaffee richtig schön trinken kann?

Das soll für einen Glow sorgen, also der Haut einen frischen Kick geben und sie regelrecht strahlen lassen. Dafür wurde sogar ein eigener Begriff erfunden: „Glow coffee“. Doch funktioniert die Extra-Dosis Kollagen wirklich? „Der Trend lebt vor allem von geschicktem Marketing – die wissenschaftliche Grundlage ist deutlich weniger glamourös als die Werbeversprechen“, sagt Daniela Krehl. Laut der Ernährungswissenschaftlerin bei der Verbraucherzentrale Bayern werde Kollagenpulver häufig als Wundermittel für straffe Haut, kräftige Haare oder feste Nägel angepriesen. „Doch dafür gibt es nach unserer Einschätzung keine überzeugenden Belege“, zieht die Verbraucherschützerin den Kollagen-Jüngern den Zahn.

Kollagen steuert nicht automatisch Falten an

Krehl erklärt das Grundproblem: „Kollagen, das wir essen oder trin-



Schöne Haut durch Kollagen-Pulver im Kaffee? Entscheidender sind laut Expertin Klassiker wie UV-Schutz und genug Schlaf.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

ken, landet nicht einfach in der Haut. Es wird im Verdauungstrakt zunächst in kleine Eiweißbausteine zerlegt – genauso wie das Eiweiß aus Joghurt, Bohnen oder einem Frühstücksei.“ Der Körper entscheide dann selbst, wo er diese Bausteine benötigt. „Es gibt also keinen Mechanismus, der sie gezielt in Falten oder schlaffe Haut schickt“, sagt Krehl.

Zwar zeigen laut der Expertin einzelne Studien kleine Verbesserungen der Hautfeuchtigkeit oder -elastizität. Viele dieser Untersuchungen seien jedoch klein, von kurzer Dauer oder von Herstellern

finanziert. Deshalb lasse sich daraus keine allgemeine Empfehlung ableiten.

Auch die Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (EFSA) hat Krehl zufolge bislang keinen Health Claim zugelassen, der eine Verbesserung der Haut durch Kollagen belegt.

Expertin: Teurer Eiweißzusatz statt garantiertem Glow

Wer also Kollagen in den Kaffee rührt, bekommt vor allem eines: „Teuren Eiweißzusatz, aber keinen

garantierten Glow“, so Daniela Krehl. Es mache wissenschaftlich auch keinen entscheidenden Unterschied, ob man ein teures Markenprodukt oder günstiges Pulver aus der Drogerie verwendet: „Höhere Preise bedeuten auf jeden Fall nicht automatisch eine bessere Wirkung.“

Und was ist mit der Dosis? Anbieter verweisen auf eine Menge von etwa einem Esslöffel für den Kaffee, das seien circa 10 bis 15 g Kollagenpulver. „Wie viel Kollagen sinnvoll wäre, lässt sich aus den genannten Gründen nicht seriös beantworten. Die in Studien verwendeten Mengen liegen meist zwischen etwa 2,5 und 10 g täglich“, so die Verbraucherschützerin.

Was der Haut besser hilft als Pulver im Kaffee

Für eine gesunde Haut gäbe es laut Daniela Krehl nach wie vor deutlich besser belegte Maßnahmen. Sie zählt auf: „Nicht rauchen, UV-Schutz, ausreichend Schlaf, regelmäßige Bewegung und eine ausgewogene Ernährung mit ausreichend Flüssigkeit und Eiweiß sowie viel Gemüse und Obst.“

Diese Faktoren würden die Haut nachweislich stärker beeinflussen als ein Löffel Kollagen im Kaffee. Sprich: „Schöne Haut entsteht nicht im Kaffeebecher, sondern durch den Lebensstil“, fasst die Expertin zusammen. (DPA)

**Ambulante Pflege
Burgwedel**



Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz



**24 Stunden
kompetent versorgt**

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**
www.ambulante-pflege-burgwedel.de

3644301_002626



*Petra und
Helmut Meine*

Wie ein Diamant in strahlender Pracht,
habt ihr euer Eheglück gemeinsam vollbracht.
Zusammen durchs Leben Tag für Tag und noch
immer sagt ihr: „Ich hab dich und du hast mich“,
was auch kommen mag.

Zur diamantenen Hochzeit gratuliert euch
von ganzem Herzen eure Familie
Uetze, 06.08.2026

22106901_002626



Herzlichen Dank für die vielen
Glückwünsche und Geschenke zu unserer
Hochzeit am 11.06.2026.
Wir haben uns sehr gefreut und werden
diese schönen Momente immer in
Erinnerung behalten.

Mesi & Henning Brandes
Immensen

22145701_000126

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre
Familienanzeige
in den

Marktspiegel

Papa, was ist eine Baumbestattung?

Abschied, Verlust, Trennung, Tod...
Leider werden auch Kinder hier von nicht verschont.
Der Tod gehört zum Leben und damit auch zum Leben
der Kinder. Ihre Fragen sollten wir ehrlich und offen beant-
worten. Zu erfahren, dass nichts unendlich und alles ver-
gänglich ist, ist schwer, aber ehrlich.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

Schrader-Cordes
BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de

22146101_002626

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst
**Burgwedel/Isernhagen/
Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**
Für den Bereitschaftsdienst gilt die
bundesweite Rufnummer 116 117
sowie folgende Zeiten für den
fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/
Rettungsdienst**
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport
und Hausnotruf DRK**
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon
Kinderschutzbund**
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit
unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde,
Uetze:** 01.08./02.08.: Dr. Völker/
Willenbockel, Tel.: (05136) 976 66
80
Burgwedel: 01.08./02.08.: Fach-
zentrum für Kleintiermedizin, Lan-
genhagen, Tel.: (0511) 51 52 78 40

Apotheken
Hinweis: Die Apothekenkammer
Niedersachsen informiert, dass
ab dem 1. Januar 2025 keinen
gedruckten Notdienstpläne
mehr für Apotheken zur Verfü-
gung gestellt werden. Online ist
jeweils tagesaktuell abzurufen,
welche Apotheke dienstbereit
ist: www.apothekenkammernds.de oder www.aponet.de.

Alle Angaben ohne Gewähr

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Schwägerin, Tante und Cousine

Hannelore Frese
geb. Kopp
* 15.2.1935 † 27.7.2026

Ein Leben voller Liebe, Kraft und Fürsorge ist vollendet.
Du bleibst für immer in unseren Herzen.

**Heike
Holger und Alessa
Olaf
Sina und Dominik
Ole
Tine
Marlen und Uwe
Marianne und Detlef
sowie alle Angehörigen**

Gestern
warst Du noch bei uns
mit deinen Sprüchen
und deinem Lächeln.

Heute
bist Du bei uns
in unserer Trauer
und in unseren Tränen.

Morgen
wirst Du bei uns sein
in unseren Erinnerungen,
in Erzählungen
und in unseren Herzen.

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
14. August 2026, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf,
Uetzer Straße statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus.
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

21843501_000126

Mein geliebter Mann, unser liebevoller Vater und Großvater, Schwiegervater,
Bruder, Schwager und Onkel

Henryk Czeszak
* 27.1.1950 † 24.7.2026

ist nach langer Krankheit, aber doch plötzlich und unerwartet, von uns gegangen.

Dankbar und traurig nehmen wir Abschied
Christiane
Alexandra, Frederik, Antonia-Louisa,
Victoria, Philippa und Carl
Elena, Christoph und Leopold
Thomas, Karin, Judith und Lukas
Czeszak

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 4. August 2026, um 14.00 Uhr von der
Friedhofskapelle Hänigsen aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende, die dem NABU,
Ortsgruppe Hänigsen, zukommen wird.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

22168601_000126

*Meine Ernte ist eingebracht
und das Haus bestellt,
nun gehe ich in Frieden.*

Nach einem langen und arbeitsreichen Leben nehmen wir Abschied
von unserem Bruder, Schwager und Onkel

Landwirt

Herbert Meyer
* 28.11.1932 † 24.7.2026

Im Namen aller Angehörigen
**Hans-Heinrich Meyer
Axel Berger**

31319 Sehnde-Klein Lobke

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 5. August 2026, um 14 Uhr
von der St.-Andreas-Kirche in Groß Lobke aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumenzuwendungen bitten wir um
Geldspenden für die Feuerwehr und den Schützenverein Klein Lobke.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

21847801_002626



➤ mehr Sicherheit
➤ mehr Transparenz
➤ mehr Kompetenz

Bestattungen Volkmann GmbH
05136 5544 | 05175 7715577
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.

Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter
des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.

38053701_002626

Ihre Familienanzeige in den Marktspiegel.



*Und meine Seele spannte
weit Ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Christel Kabbeck
geb. Goll
* 16.12.1940 † 17.07.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Dirk und Ute Pfeiffer geb. Kabbeck
Ralf und Carola Wengorsch geb. Kabbeck
Andreas und Antje Kabbeck
Tobias und Michelle mit Suvi und Bo
Sabrina und Ferdinand mit Thore und Tarja
Jan und Anna-Leena mit Hedda und Lovis
Dennis
Kevin und Ricarda mit Elisa und Marlo
Lennart

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Donnerstag, dem 13. August 2026, um 11 Uhr in der Kapelle
des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

21843101_002626

Die Stunde ist gekommen, beendet ist dein Tun,
die Kraft ist Dir genommen, die niemals wollte ruhn.
Du hast in Deinem ganzen Leben
das Beste nur für uns gegeben.

Marlies Fries
geb. Rodemann
* 4. 4. 1938 † 15. 7. 2026

Du hinterlässt eine große Lücke,
wir werden Dich unglaublich vermissen,
Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Claudia Fries
Kathrin Füssel** geb. Rodemann
Amelie Füssel und Max Aden
Henriette Füssel

Die Beisetzung fand im kleinen Kreis statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen 31319 Sehnde 0177/8020694

21807801_002626

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von meiner
geliebten Frau, unserer Mutter und Oma

Christine Göpfert
geb. Willmann
* 09.03.1959 † 10.07.2026

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und
Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und
traurig machen und dich nie vergessen lassen.

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Bernd
Daniel und Simone
Jennifer und Christian
mit Felix, Marie und Lotte
Anna-Lena und Daniel

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

21613501_002626



BESTATTUNGSIONSTITUT
BAMBERG
seit 1889

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz
auf dem Weg des Abschieds.*

Bestattungskostenfinanzierung
Bestattungen auf allen Friedhöfen
Weltweite Überführungen
Beratung und Bestattungsvorsorge
Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

Termine nach telefonischer Vereinbarung
Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a
30938 Burgwedel
Telefon (0 51 39) 9 98 50

14529401_002626

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.
Victor Hugo

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Rita Mertens

geb. Peters
* 22.3.1952 † 30.6.2026

Du hast uns mit Deiner Liebe, Fürsorge und Stärke durchs Leben begleitet.
Du warst immer für uns da, hast mit uns gelacht, Trost geschenkt und unsere Familie zusammengehalten.
Die Lücke, die Du hinterlässt, wird niemand füllen können.

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit
Danny und Claudia
David mit Sonique
Doreen mit Kilian und Kijara
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14. August 2026, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Schnde 05138-1564

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, herzenguten Opa, Bruder, Onkel und Lebenspartner

Alois Fella

* 17. August 1941 † 20. Juli 2026

Für immer in unseren Herzen
Angelika und Andreas
Annette und Sascha mit Finn und Lennja
Alexa und Dennis mit Fiona und Fietje
Elfriede Saar mit Familie
Karin Funk

31275 Lehrte-Hämelerwald, Bergstraße 2

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 12. August 2026, um 11 Uhr in der katholischen Dreifaltigkeitskirche in Hämelerwald statt.
Im Anschluß ist die Urnenbeisetzung auf dem Hämelerwalder Friedhof.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

Nach Regen scheint die Sonne und nach Weinen wird gelacht.

Ulrich „Ulli“ Schwenke

* 26.02.1938 † 26.07.2026

In liebevoller Erinnerung

Dagmar Schwenke
Jens und Christine Schwenke
Carsten und Susanne Schwenke
mit Annika, Martin und Carolin
Caren und Robert Groß
mit Javis und Mala
Jonas und Lada Schwenke

Die Beisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.
Johann Wolfgang von Goethe

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Papa und Opa

Hartmut Klonz

* 24. April 1956 † 20. Juli 2026

der im Alter von 70 Jahren für uns alle völlig unerwartet von uns gegangen ist.

Mit seiner Hilfsbereitschaft, seiner Güte und seiner Liebe zur Familie hat er unser Leben bereichert. Wir werden ihn stets in liebevoller Erinnerung behalten.

In Liebe und Dankbarkeit
Ute, Kay, Sebastian, Christoph und Vanessa
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 11. August 2026, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Das Isernhagener Bestattungshaus

RICHARD EGGERS
BESTATTUNGSIINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

Danke für alles,
was du uns gegeben hast.
Wir tragen dich in unseren
Herzen weiter.

Thomas Ader

* 21. Mai 1967 † 20. Juli 2026

In stiller Trauer nehmen wir Abschied
Anne Ader
Mareike und Marian
Rainer und Anna mit Arik
Wolfgang und Brigitte
Heike und Gero mit Familie

Trift 17, 31275 Lehrte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 5. August 2026, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle in Sievershausen statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Mitarbeiter und lieben Kollegen

Thomas Ader

Sein viel zu früher Tod trifft uns tief und erfüllt uns mit großer Trauer.

Thomas war für uns weit mehr als ein geschätzter Mitarbeiter und Kollege. Wir werden ihn als warmherzigen Menschen und seine angenehme Art in dankbarer Erinnerung behalten.

Unsere Gedanken und unser tiefes Mitgefühl gelten seiner Familie und den Angehörigen.

Das Team der AVS Lehrte
Die Geschäftsführung der AVS-Gruppe und alle Mitarbeitenden

AVS

*Ein Herz steht still,
wenn Gott es will.
Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.*

Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Dorothea Fograscher

geb. Seiwertsh

*07.04.1932 †25.07.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Gerda und Johann
Luise und Helmuth
Johann und Regina
und alle Enkel und Urenkel

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 05.08.2026 um 12.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Es war ein langer Abschied.

Karl-Jürgen Peine

*27.1.1949 †24.7.2026

In stillem Gedenken
Heidemarie
Kathrin und Emily

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.
Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Schnde 05138-1564

Ich sage allen die mich gekannt haben:

„TSCHÜSS“

Euer

Harald Wielsch

* 22. August 1953 † 25. Juli 2026

Wir nehmen Abschied
In Liebe
Deine Karin
Michaela & René

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, den 06. August 2026, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Kleinburgwedel statt.
Auf Wunsch des Verstorbenen, bitten wir von Blumen und Kränzen abzusehen.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139/99850

*Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig,
sondern erzählt voll Zuversicht und
Frohsinn von der Zeit mit mir.*
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Helga Körner

* 5. Juni 1938 † 22. Juli 2026

Für immer in unseren Herzen
Steffen & Corinna mit Elena, Justus und Laurenz
Jens & Tonja mit Mats und Juli
Matthias Dexne und Familie

Die Beisetzung findet am 8.August 2026 um 10:00 Uhr von der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofes aus statt.

Ihrer frohen Natur entsprechend wünscht sich Helga freundliche Kleidung und anstelle von Kranz und Blumen eine Spende an das Deutsche Krebsforschungszentrum (DKFZ)
IBAN: DE98 6725 0020 0005 0000 50, Kennwort: Helga Körner

Beileitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel.: 05139/ 18 16

*Menschen, die man liebt, sind wie Sterne.
Sie können funkeln und leuchten
noch lange nach ihrem Erlöschen.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter und Schwägerin

Brigitte Mumme

geb. Dölwes
* 27. 6. 1963 † 19. 7. 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Thorsten
Tobias
Tanja und Domenik
Jens und Sabine
mit Familie
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 6. August 2026, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Schnde 05138-1564

*Hast dich verabschiedet vor langer Zeit – in deine eigene Welt.
Hast dich verabschiedet gerade erst jetzt – aus unserer Welt.
Hast dich nie verabschiedet aus unserem Herzen
und hast dort immer einen Platz.*

In Liebe nehmen wir Abschied von

Inge Lonnemann

geb. Matthies
* 13.07.1941 † 09.07.2026

Wir werden dich sehr vermissen
Werner
Angela, Olaf, Kathrin
und Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 10.08.2026 um 12.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Großburgwedel statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Begleitung: H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse, Tel. 05139/1816

*Das Leben geht weiter, die Erinnerung bleibt.
Und wenn wir an dich denken,
lächeln wir und sagen: „Weißt du noch?“*

Elke Sievers

geb. Wilkens
* 8.2.1946 † 6.7.2026

Wir werden dich nie vergessen.
Dein Jürgen
Sonja und Jens
Julia und Thomas mit Aurelia

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Schnde 05138-1564

Der Lebensweg unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Renate Unger

geb. Mertin
* 25.4.1934 † 21.7.2026

ist vollendet.

In Liebe und Dankbarkeit
Renata Unger und Henny Arve
Kornelia und Giovanni Licari
Ihre Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 5. August 2026, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofs in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr



Erinnerungen sind wie kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unserem guten Vater,
Schwiegervater und Opa

Heinz-Helmut Gödecke

* 15.4.1952 † 27.7.2026

Du wirst uns sehr fehlen
**Deine Monika
Gorden
Tanja und Matthias
Pia und Deniz**

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch des
Verstorbenen im engsten Familien- und
Freundeskreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



„Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um dich und sprach: Komm heim“.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater,
Schwiegervater, Opa, Uropa und Freund

Lothar Mordaß

* 11.7.1944 † 29.7.2026

In stiller Trauer
**Kerstin und Markus
Luisa und Max
Mario und Anette
Samira und Alex mit Lyana
Ionis und Aaron
Manfred Imhoff**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den
11. August 2026, um 11 Uhr in der der Kapelle des Stadtfriedhofs in Burgdorf,
Niedersachsenring statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577



Viel zu früh,
aber voller Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

Daniela Mahner

* 19. März 1961 † 11. Juli 2026

Für immer in unseren Herzen
**David
Waltraud**

Die Beisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen im engsten
Familien- und Freundeskreis im FriedWald der Uetzer Herrschaft statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



Ute Herting

geb. Langenheim
* 29.05.1938 † 14.07.2026

In stillem Gedenken
im Namen der Familie
Maren und Wiebke

Die Beisetzung fand auf Wunsch
der Verstorbenen im engsten Kreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544,
in Immensen Tel. 05175 7715577



Für immer in unseren Herzen.

Michael Mietz

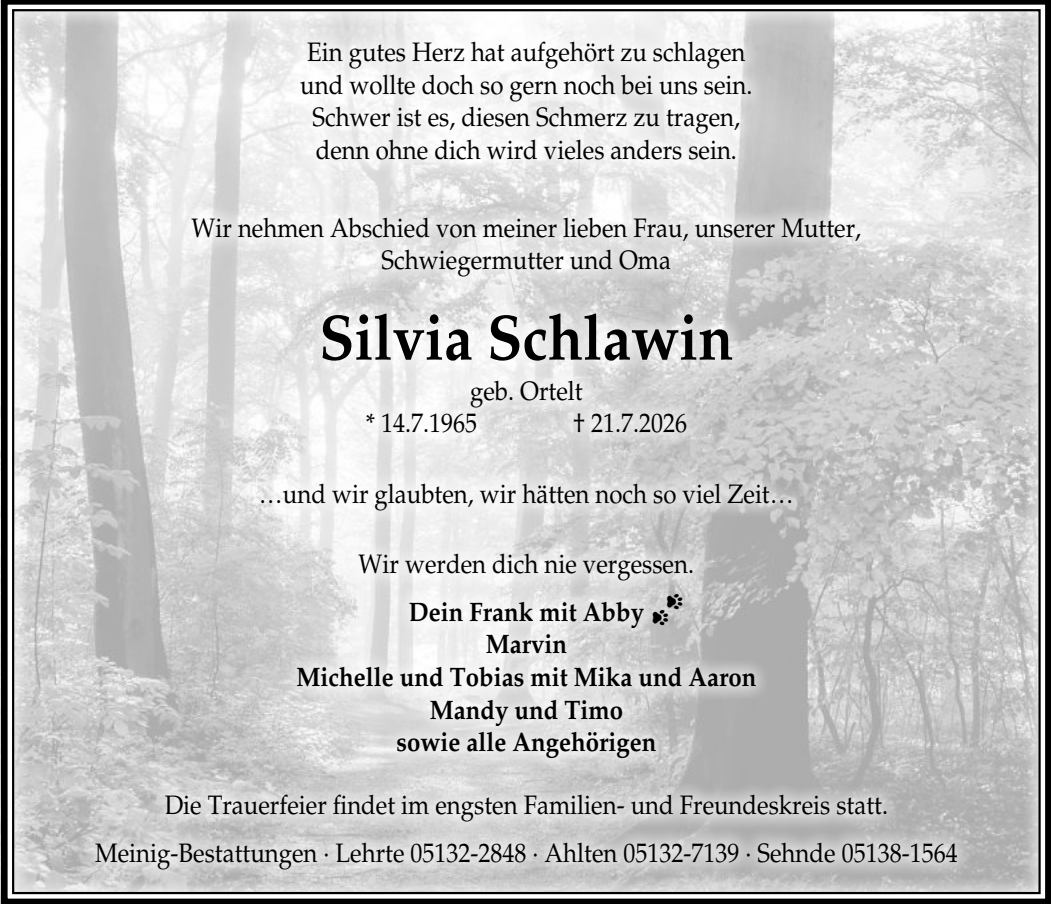
* 16.2.1969 † 15.7.2026

In Liebe
**Deine Andrea
Kathi und Marius**

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch,
dem 12. August 2026, um 14 Uhr in der
Kirche zum Heiligen Kreuz in Sehnde statt.
Von Blumenzuwendungen und Trauerkleidung
bitten wir abzusehen.

Seine letzte Ruhestätte findet Michael
in den Wogen der Ostsee.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564



Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird vieles anders sein.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter,
Schwiegmutter und Oma

Silvia Schlawin

geb. Ortelt
* 14.7.1965 † 21.7.2026

...und wir glaubten, wir hätten noch so viel Zeit...

Wir werden dich nie vergessen.
**Dein Frank mit Abby
Marvin
Michelle und Tobias mit Mika und Aaron
Mandy und Timo
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564



Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
dann Sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Karl Heinz Schampera

* 23.06.1938 † 01.07.2026

In Liebe nehmen wir Abschied
**Deine Edeltraud
Birgit und Ulrich
Niklas und Fanny
Janne und René
Lore und Dete
Wolfgang**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 07.08.2026,
um 12.00 Uhr, auf dem Friedhof Isernhagen KB,
Wildhagenweg, 30916 Isernhagen statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen



Danksagung

ewige Liebe

In der schweren Zeit des
Abschieds von unserer geliebten
Tochter und Schwester

Inka Deike

* 03.08.2009 + 28.06.2026

danken wir von Herzen für die
überwältigende Anteilnahme,
die tröstenden Worte, liebevollen
Umarmungen, Blumen, Karten
und Zeichen der Verbundenheit.

Es tut gut zu wissen, dass Inka
in so vielen Herzen einen Platz
hatte und dass wir in unserem
Schmerz nicht allein sind.

In stiller Dankbarkeit
**Finja Deike
Ines Deike
Daniel Deike
Jennifer Mallok**



Und plötzlich bist Du nicht mehr
da, es tut so unendlich weh.

Silvi

Du fehlst so sehr, wir werden
Dich nie vergessen.

Silke und Susanne

Anzeigenannahme
per Fax & Mail:

Burgdorf • Burgwedel Lehrte

Fax 0 51 36 / 89 94 30

anzeigen@marktspiegel-verlag.de



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In ihrem 87. Lebensjahr entschlief unsere
liebe Mutter, Schwiegmutter und Oma

Renate Geck

geb. Müller
* 07.06.1940 † 28.07.2026

In stillem Gedenken
**Stefan Geck
Gundula Geck-Grantz
und Familie**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet am Mittwoch, den 12.08.2026 um 13:00 Uhr
in der St.- Urban-Kirche in Dedenhausen statt.
Die freundlich zugedachten Geldspenden gehen im
Anschluss an die „Stiftung AtemWeg“.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!
Durch eine Familienanzeige
in dieser Zeitung!

Marktspiegel

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Joh. Wolfgang v. Goethe

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater,
Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Heinz Dittmann

* 1.12.1938 † 23.7.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein
**Deine Margot
Ralf und Hilke
Marc
Klaus und Iris
Björn**

Die Beisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Kreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Herzlichen Dank!

In der Stunde des Abschieds waren wir nicht allein.
Die vielfältigen Gesten der Anteilnahme
haben uns Trost und Kraft gespendet.

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken,
die ihre Verbundenheit in so liebevoller Weise
zum Ausdruck gebracht haben.

Udo Schubert

† 18.06.2026

Helga Schubert und Familie

Otze, im Juli 2026

Statt Karten

Für die zahlreiche Anteilnahme, die uns beim Abschied
von unserer Tante

Maria Siewerin

entgegengebracht wurde, danken wir von Herzen.
Es ist tröstlich zu wissen, dass so viele Menschen ihre
Verbundenheit durch liebevolle Worte, stille Umarmun-
gen, Blumen, Spenden, Karten und die Begleitung auf
dem letzten Weg zum Ausdruck gebracht haben.
Unser besonderer Dank gilt dem Rosemarie-Nieschlag-
Haus für die liebevolle Betreuung in den letzten Mona-
ten, Pater Cherian und Pastor Müller für ihren geistlichen
Beistand sowie Stiftskanonikus Blasikiewicz für die
würdige und persönliche Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie
Cornelius Siewerin

„Helfen, ohne zu fragen, wem“
Henry Dunant, Gründer Rotes Kreuz

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Burgdorf e.V.

Wir nehmen Abschied von unserer Helferin und langjährigen Leiterin der Blutspendegruppe

Elli Borowski
* 11.08.1946 † 15.07.2026

Mit Elli Borowski verlieren wir eine Persönlichkeit, die den DRK Ortsverein Burgdorf über Jahrzehnte hinweg mit geprägt hat. Als langjährige Leiterin unseres Blutspende-Teams und weit darüber hinaus hat sie unzähligen Menschen Beistand und Gemeinschaft geschenkt. Ihr außergewöhnlicher Stellenwert für uns lässt sich nicht in Worte fassen: Elli war schlichtweg immer da, wenn jemand gebraucht wurde. Sie half, wo immer es ihr möglich war, und packte bei so gut wie jeder Veranstaltung mit an. Ein DRK-Termin ohne ihr Engagement, ihre Tatkraft und ihre Zuverlässigkeit ist für uns alle noch unvorstellbar. Wir sind tief traurig über diesen großen Verlust, aber auch dankbar für alles, was sie uns und den Menschen in Burgdorf gegeben hat. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Rüdiger Nijenhof, Vorsitzender
für den gesamten Ortsverein des DRK Burgdorf e.V.



Wir möchten uns bei allen bedanken, die meinen Ehemann, unseren Vater, Opa und Bruder auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Wir danken von Herzen allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns in der schweren Zeit des Abschieds unterstützt haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Lechler und Bestattungen Krebs für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

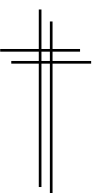
Auch an die freiwillige Feuerwehr, dem Schützenverein, der Traditionskameradschaft sowie dem Bergmannsverein geht ein großer Dank für das Geleit und die ehrenden Nachrufe.

Trost und Beistand können viele Facetten haben. Eure Verbundenheit und Wertschätzung haben uns tief bewegt und hätten Heinrich mit Sicherheit sehr gerührt.

Heinrich Bühring sen.
† 1.7.2026

Ilse Bühring
Heinrich Bühring jun. mit Familie
Andrea Andresen mit Familie

Hänigsen, im Juli 2026



Michael Krause
† 12.6.2026

Herzlichen Dank
möchten wir allen sagen, die ihre Verbundenheit mit uns zum Ausdruck gebracht haben. Geldgeschenke wurden an die Evangelische Stiftung Neuerkerode gespendet.

Familie Krause und Ludwig
sowie alle Angehörigen

Herzlichen Dank

Mary Stüve
geb. Wolf
† 21.06.2026

sagen wir allen, die mit uns gemeinsam Abschied nahmen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.



Kai
Sabrina und Jan
mit Luna und Solea
Tamara mit Dian und Aylin

Uetze, im August 2026

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist, und eine Last fallen lassen dürfen, die man lange getragen hat, ist eine wunderbare Sache.



Von Herzen möchten wir allen danken, die uns in unserer Trauer nicht allein gelassen haben und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Frehrking für ihre tröstenden Worte und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die würdevolle Begleitung und Gestaltung der Trauerfeier.

Edelgard Scholz
† 3.7.2026

Oliver und Stefanie
Matthias und Martina mit Paul

Sehnde, im August 2026

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Alles, was zählt.

In Ihrer Nähe.

epaper.marktspiegel-verlag.de



STELLENMARKT



KOMATSU
Creating value together

Werden Sie Teil unseres starken Teams!

Komatsu Germany ist ein Tochterunternehmen des global tätigen Komatsu-Konzerns, welcher zu den bedeutendsten Unternehmen der Baumaschinenbranche weltweit zählt. In Hannover-Linden entwickeln und produzieren wir mit rund 750 Mitarbeitern Radlader und Mobilbagger. Mit einer internationalen und vielfältigen Belegschaft blicken wir auf eine lange Tradition und Erfahrung im zukunftsweisenden Maschinenbau zurück.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Mitarbeiter Lager (m/w/d)

Montageschlosser / Mechatroniker / Mechaniker (m/w/d)



Produkt-Spezialist (m/w/d) und vieles mehr!

Profitieren Sie von unseren Komatsu-Vorteilen:
Attraktive Vergütung (Metall-Tarif), 35h/Woche, 30 Tage Urlaub + Extras wie Jobticket, Hansefit, Mitarbeiterrabatte u.v.m.

Direkt online bewerben: <https://komatsu.hcm4all.de/list/job-ads>

Komatsu Germany GmbH · Hanomagstraße 15 · 30449 Hannover · www.komatsu.eu

Wir suchen Verstärkung!

Elektromonteur (m/w/d)

Energie- und Gebäudetechnik

Vollzeit oder Teilzeit - unbefristet

Wir bieten:

- Einstiegsgehalt ab 3300 € /mtl./Brutto zuzgl. Weihnacht-/Urlaubsgeld
- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Dienstwagen (auch privat nutzbar) & Firmenhandy
- Geregelte Arbeitszeiten
- Einsatzmöglichkeiten im Ausland auf Wunsch

Ihr Einsatz: Kundendienst, Elektroinstallationen sowie Prüfungen nach DIN VDE.

Bewerbung per Mail an Lisa Geisler: L.geisler@elektro-deiters.de

Elektro Deiters | Grafhornstr. 3 | 31275 Lehrte

Zu unserer Unternehmensgruppe gehört auch die ELCON LED GmbH – www.elcon-led.com



ELCON LED
Gebäudetechnik weltweit



beraten
gestalten
prüfen
vertreten

MARIO MEYER
STEUERBERATER
Burgwedel

Steuerfachangestellte/-r (in Voll- oder Teilzeit) und Auszubildende/-r zum Steuerfachangestellte/-n

Ein/-e Expert/-in in der Welt der Zahlen, die Unternehmen und Privatpersonen dabei unterstützt, ihre steuerlichen Pflichten zu erfüllen. Es erwarten Dich flache Hierarchien, ein eingespieltes Team, flex. Arbeitszeiten, top Gehalt u. vieles mehr! Melde dich bei uns:

Mario Meyer Steuerberater
Schulze-Delitzsch-Str. 25 · 30938 Burgwedel
Tel.: 051 39 - 9 90 30 oder
E-Mail: info@stb-meyer-burgwedel.de

Bürokraft (m/w/d) ...

Für unser Büro in Isernhagen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt neue Kollegen (m/w/d) in Vollzeit. Sie sind kontaktfreudig, teamfähig und lieben den Umgang mit Kunden? Dann möchten wir Sie kennenlernen! Bewerbung über jobs.von-wueffling.de von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen

Entrümpelungen

An- und Verkauf

Thomas Ertel

☎ 0172 5 13 03 44

TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte
Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte
☎0170/3610367

GARTEN

Gartenbaufachbetrieb

AGIRMAN

Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort.

Tel. 0170 - 8 34 70 11

Gartenpflege

Fehim Özdemir

24-Std.-Service-Sturmschäden

Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder
0170/3 52 56 79

Garten- und Landschaftsbau

Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:

Donnerstag, 12.00 Uhr

Fuhrberger

ZIMMEREI

Fuhrberger
FACHWERKHAUS

Deine Zukunft im Fachwerkbau

Wir suchen zu sofort (m/w/d)

- Zimmerer
- Dachdecker
- Lagerarbeiter

Wir freuen uns auf deine Bewerbung:
05135-602 -info@fuhrberger.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN

im Marktspiegel

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Garten- und Landschaftsbau

Pflege • Baumfällung und -fräsen

Heckenschnitt • Beetbegrenzung

Hofwegesbau • Pflaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK

☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

Gartenpflege aller Art

Landschaftspflege, Mähservice & Vertikutieren, Rollrasen u. v. m.

Mobil: 01520-8688814
(Burgdorf & Umgebung)

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Großer Sommerankauf!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp., Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

HBM Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

„Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.

www.bzvanjak.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Hausmeister für die Pflege einer Außenanlage in Burgdorf gesucht!

AZ: ca. 6 Std./Woche, bei freier Zeiteinteilung. Telefonische Bewerbung unter Tel. **05 175/954763** oder per E-Mail an info@adiutor.net

Fa. Adiutor
Niedersachsenstr. 11
31275 Lehrte

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

Haushaltshilfe-Haushälterin in Burgwedel-Engensen

Älteres Ehepaar sucht eine zuverlässige, selbstständig arbeitende und gründliche Hilfe für ein Einfamilienhaus. 2 X pro Woche, ca. 4-5 Stunden, auf Minijob-Basis. Sehr gute Deutschkenntnisse und Führerschein sind erforderlich. Wir erwarten gerne Ihren Anruf.

☎ 0171/2116116

STELLENGESUCHE

Junger Mann sucht Gartenarbeit, Heckenschnitt ☎ 0173/2137513

Rentner sucht Gartenarbeit ☎0152/16052969

Einfacher geht es kaum!

Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654

Treppen-, Balkone-, Terrassen-fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Wohnungsrenovierung ☎0160 97739654

HOBBY UND FREIZEIT

2 x 28er E-Bikes Rixe, Bordeaux, gekauft 2015, sehr guter Zustand, aus gesundheitl. Gründen, NP 4800€ für 2000€ ☎ 05138/1218, 0176/40536442

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

KAMINE / SAUNA

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (05145) 6471

SPORT

Suche E-Bike, Pedelec auch defekt ☎ 0151-11520265

DIENSTLEISTUNGEN

Reparaturen: Mini & XXL s. 30 Jahren
Dachrinne, Flachdach, Schiefer, Schornstein, Anstriche, Fliesen u. mehr.
DDM BODO BASTEK ☎ 0171 5287988

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

FINANZ- UND GESCHÄFTSMARKT

Steuerbevollmächtigte/r zum 01.01.2027 für monatl. u. Jahresabschluss für Kleinbetrieb ☎ 015226721966

Meine Region, mein Zuhause, mein Marktspiegel.

epaper.marktspiegel-verlag.de

IMMOBILIENMARKT

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen ...

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH

in und um ...

- Burgdorf
- Ehlershausen
- Uetze

Für Sie vor Ort

Lisa Stürmer

05136 / 977 60 46



Hannoversche Volksbank Immobilien

www.hanvbimmo.de

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Barrierefreies Wohnen!

ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m², Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellplatz (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK + KR, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 480.000,- von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Erstbezug!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 2 Zi., ca. 45m², Duschbad, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, kW-40-Standard, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 260.000,- von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Modernes Wohnen!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m² Wfl., Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 720.000,- von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Neubau!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 3 Zi., 85m² Wfl., Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Burgdorf...

OT: Hülpingsen, stilvolle 5-Zi. Maisonette-ETW, 1. OG, ca. 170m², Gä.-WC, EBK, 2 Blk., Parkett, 2 Außenstellpl., 2 Kellerräume, Bj. 1994, V: 99 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 450.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Lehrte...

Gepflegte 3-Zi.-ETW, ca. 80m² Wfl., 1. OG, Balkon, Kellerraum, Garage (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1967, Gas-ZH, V: 206,50 kWh/(m²a), Kl: G, KP: 175.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

BURGDORF-WESTSTADT, großzüg., helle 4-Zi.-ETW, Hochp., ca. 114 m², Bk., Bad, G-WC, EBK, Gas-EH, v. priv., 295.000 € VB, ☎0163/5520203

HÄUSER

Isernhagen-Süd...

Freistehendes EFH mit 6 Zi., ca. 159 m² Wfl., zwei Bäder, Gäste-WC, Außenjalousien, Vollkeller, Garage, renovierungsbedürftiger Zustand, ca. 790 m² Grdst., Bj. 1969, B: 153,70 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 620.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit ca. 400m² Wohnfläche und 6-8 Zimmer, ca. 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,- von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Uetze...

Gepfl. 4 Zi. DHH mit ca. 125 m² Wfl., ca. 402 m² Grdst., 3 Schlafzimmer, EBK, Fußbodenhz. (EG), Tageslichtbad, Gä.-WC, 2 Bäder, Keller, Garage, Stellpl., Bj. 2002, B: 92,80 kWh/(m²a), Öl-Hzg., Kl: C, KP: 360.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen-Süd...

Exklusive Villa mit 7 Zi., ca. 530 m² Wfl., Kamin, Indoor Pool, Sauna, Sicherheitssystem, drei Grg., ca. 2.240 m² Grdst., Bj. 2014, V: 112,67 kWh/(m²a), Gas-BHKW, Kl: D, KP: 4.950.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

vb-eg.de/immobilien

Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.

Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da



Beqir Coli

☎0171 9340599

Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

Großburgwedel...

Stark sanierungsbedürftiges EFH mit 6 Zi., ca. 218m², 3 Bäder, HWR, Garten mit Terrasse, Stellplatz + Garage, ca. 760m² Grdst., Bj. 1967, B: 325,64 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 380.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Lehrte-Aligse...

Geräumiges Ein- bis ZFH mit 6 Zi., ca. 260 m² Wfl., EBK, HWR, Blk., Wintergarten, Gartenhaus, Doppelgarage, ca. 749 m² Grdst., Bj. 1986, V: 77,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl.: C, KP: 580.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Burgdorf...

Renovierungsbed. Okal-Fertighaus mit 5 Zi., ca. 147 m² Wfl., Gäste-WC, Kamin, Vollkeller, Carport, ca. 550 m² Grdst., Bj. 1972, B: 159,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 245.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Altwarmbüchen...

Großzügiges REH auf drei Etagen mit 7 Zi., ca. 180m², EBK, 2 Vollbäder + Gä.-WC, HWR, Gartenanteil, 2 Stellpl., ca. 391m² Grdst., Bj. 1981, V: 93,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 520.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Sehnde...

Charm. Einfamilienhaus mit 185 m² Wfl. u. schönem 681 m² gr. Grdst, Doppelgarage, Bj. 2009, B: 67,30 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl. B, KP: 620.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

GRUNDSTÜCKE

Ish.-Altwarmbüchen...

Erschlossenes Grundstück mit genehmigungsfähiger Vorplanung für drei MFH. ca. 2.215m² Grdst., ca. 2.710m² Wfl., BGf oberirdisch 3.750m², Neubau als KW40 geplant, KP: 1.850.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen-Süd...

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentum statt Miete

Berufstätiges Paar sucht eine helle 3-Zimmer-ETW mit Balkon. Verkehrsberuhigte Wohnlage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Eigentum gesucht

Softwareentwickler sucht eine moderne 1-2 Zi.-ETW zur Eigennutzung. Keller-/Abstellraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Neue ETW gesucht

Notarfachangestellte sucht eine gepflegte 2-3 Zi.-ETW mit EBK. Kauf bis ca. 350.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

4-Zi.-ETW gesucht

Familie sucht eine großzügige 4-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in ruhiger Wohnlage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Kompakte ETW ges.

Physiotherapeutin sucht eine gepflegte 2-Zi.-ETW mit Balkon. TG-Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

HÄUSER

Traum vom Haus

Beamter u. Partnerin suchen ein gemütliches DHH/EFH ab 120 m² Wfl. in ruhiger Lage mit Garten, Carport wären wünschenswert. KP bis ca. 400.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Altbau mit Potenzial ges.

Junges Handwerkerpaar sucht sanierungsbed. EFH/RH oder DHH ab 120 m² Wfl. Mögl. mit Garage. KP bis ca. 250.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Haus mit Stil

Unternehmerpaar sucht hochwertiges EFH mit ca. 180 m² Wfl. Doppelgarage wäre wünschenswert. KP bis ca. 950.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Bungalow gesucht

Rentnerhepaar sucht einen gepfl. Bungalow mit 120 m² Wfl. Barrierearmes Wohnen u. ein kleiner Garten wären wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Mehr Raum zum Leben

Steuerberater und Ehefrau suchen ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. mit Platz fürs Homeoffice. KP bis ca. 600.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

KRAFTFAHRZEUGMARKT

Roller, Mopeds, Motorräder,
Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt.
05121/2068883

KFZ GESUCHE

Autoankauf

schnell – fair – bar

auch Mängel, Unfall, Export

05136/920 24 35 od.

0172/5 11 76 91

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile-Wohnwagen

☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

VERSCHIEDENES

Kl. Edelstahlküche für Vereinsheim, Edelstahl-Arbeitsfläche, Arbeitsschränke, Wandhängeschränke, Konfiskatkühler, Wildkühlschränke ☎05141/8888599

KAUFE.ORDEN.PICKELHAUBEN UNIFORMEN.URKUNDEN.FOTO'S HELME.Hr.Röhl ☎05102739927 mail: hermangali@freenet.de

"Welt- und Kulturgeschichte",
nagelneu und unbenutzt (Hrsg. DIE ZEIT, Mannheim 2006) in 20 Bänden à 3 Euro abzugeben. Tel. 0511 512287

Flohmarkt 8.8. ab 9 Uhr

Burgdorf, Friederikenstr. 25/26/26a

Suche Hilfe im Garten, Burgdorf, Am Westende, ☎0172/9101260

BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Thea, 74 J., sehr gepflegt, seit einiger Zeit verwitwet, jetzt halte ich das Alleinsein nicht mehr aus

DOPPELT SPAREN BEI MULTIPOLSTER!

Sommer Deal

19%^{MWST}*
GESCHENKT

+

Extrarabatt

10%*

NUR FÜR
KURZE ZEIT!

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.

WIR NEHMEN
UNS ZEIT FÜR SIE!

- 100% BERATUNG
- 100% SERVICE
- 100% POLSTERPROFI

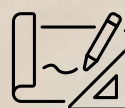


Schlaffunktion und Stauraumfunktion gegen Mehrpreis.
Gesamtpreis inklusive gezeigter Funktionen 1799,-**

~~3039,-~~
1399,-
WERBEPREIS**



Große Farb-
und Material-
auswahl

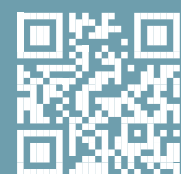


Individuelle
Planungs-
vielfalt

ECKKOMBINATION

in Cord, Stellmaß ca. 199 x 305 cm. **Inklusive** Schwenkrücken und Nierenkissen. Ohne weitere Funktionen und weitere Kissen.

BERATUNGSTERMIN
VEREINBAREN



*Bei Neukauf gewähren wir Ihnen einen Preisnachlass in Höhe des Mehrwertsteueranteils vom Verkaufspreis. Allerdings können wir Ihnen aus gesetzlichen Gründen die Mehrwertsteuer als solche nicht erlassen. Der zusätzliche Extra-Rabatt wird nach Abzug des Mehrwertsteueranteils vom Kaufvertragswert in Abzug gebracht. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle in unseren Prospekten oder Anzeigen beworbenen sowie mit „TOP PREIS“, „Dauertiefpreis“ und „Abverkaufspreis“ ausgezeichneten Artikel, Dienstleistungen und Pflegemittel. Weiterhin ausgenommen sind Modelle der Marke VON WILMOWSKY, JOOP! und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Nachlässen oder Aktionen kombinierbar. Die Erstattung der Mehrwertsteuer aus dem reduzierten Kaufvertragswert oder eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 25.08.2026 (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). ** Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis.

MP-31-26

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

HERZLICH
WILLKOMMEN
beim TESTSIEGER!

DEUTSCHLAND
TEST

VON KUNDEN
EMPFOHLEN
HÖCHSTE
WEITEREMPFEHLUNG
MULTIPOLSTER

FOCUS MONEY

UMFRAGE

FOCUS 32/25 | DEUTSCHLANDTEST.DE

Veröffentlicht in
FOCUS-MONEY
(Heft 32/2025)

9
JAHRE
IN FOLGE